

Uppreistur í Klaksvík – læknasetanin sum elvdi til uppreistur

*Rebellion in Klaksvík – the employment
of a doctor that led to rebellion*

Hans Andrias Sølvará

Søgu- og Samfelagsdeildin
Fróðskaparsetur Føroya
Jónas Broncks góta 25, FO-100 Tórshavn
Email: hansas@setur.fo

Úrtak

Í greinini verður gongdin í læknastríðnum í Klaksvík 1953-1955 lýst við stöði í primerum keldum – serliga keldum úr landsstýrinum. Serligur dentur verður lagdur á at viðgera orsakirnar til stríðið um læknan Halvorsen, sum norðoyingar vildu hava settan sum sjúkrahúslækna í Klaksvík og myndugleikarnar, sum ikki vildu seta hann í starvið. Niðurstóðan í greinini er, at læknastríðið hevði bæði lokalar, nationalar og ríkispolitiskar treytir, men at eisini ymiskir aktørar í stríðnum hovdu týdning fyrir gongdina. Halvorsen var óivað virknari enn hansara stuðlar vildu vera við, meðan læknafelagið og myndugleikarnir rættiliga skjótt gjordust samd um, at Halvorsen skuldi av sjúkrahúsínum í Klaksvík. Norðoyingar hildu seg undir samráðingunum við danskar myndugleikar í 1955 hava fingið lyfti um, at Halvorsen skuldi verða settur í starvið við Klaksvíkar sjúkrahús, men fundarfrágreiðingar frá myndugleikunum tykjast prógva, at danskir myndugleikar beinleidiðis

virkaðu fyrir, at Halvorsen ongantíð skuldi koma aftur til Klaksvíkar. Tá samanum kom vórðu teir norðoyingar, sum hovdu striðst manniliga fyrir at varðveita Halvorsen sum sjúkrahúslækna í Klaksvík svknir av bæði Halvorsen og teimum myndugleikum, sum teir í mai 1955 hovdu gjort semju við.

Abstract

This article is about a Faroese conflict in the 1950ies between the majority of the citizens in Klaksvík and the authorities in Tórshavn regarding the resignation of a Danish doctor at the hospital in Klaksvík. The doctor, Olaf Halvorsen, who had a Nazi past in Denmark during the Second World War came to the hospital in Tórshavn in 1948 and was in April 1951 transferred to Klaksvík where he gained overwhelming support throughout the local population. In the meantime, however, Halvorsen was accused by the Danish doctoral community for having had Nazi sympathies during the Second World War. In 1949 the Danish doctor's union arbitration gave him a reprimand for his 'national conditions' during the war. He was not sentenced any penalty, e.g. he was not excluded from the Doctor's union, but the arbitration sentenced him to pay the courts costs, 601, 50 Danish Crowns, which he

refused to do. This had the effect that Halvorsen lost his membership in the union, which was a precondition for practicing as a hospital doctor. Despite local support the authorities could not let him remain as a doctor at the hospital. Instead, a Faroese Doctor, attached to the leading family in Klaksvík, was employed at the local hospital.

This apparently minor case developed into a widespread and long-lasting conflict between the vast majority of the citizens in Klaksvík and the authorities in Tórshavn and later also the Danish authorities in Copenhagen that e.g. involved Danish warships with large numbers of police officers at the harbour in Klaksvík, bombs exploding at the police station and gunshots at the Faroese prime minister. During this uprising, which lasted for more than two years, from 1953-1955, lawlessness was the rule in the second largest city in the Faroe Islands, until the Danish authorities at last restored law and order in the city.

The sources behind the article are basically unpublished and so far unexploited primary material from both public archives and private collections in the Faroe Islands. While the main story is well known the analyses of the primary material in this article leads to revisions and new conclusions on the subject. On the analytical level a distinction will be made between the underlying historical and structural conditions behind the outbreak and development of the conflict and the primary actors in the conflict; and on the methodological level a comparison between the nonofficial governmental sources and the public sources will be used to reveal possible discrepancies between the authorities intentions regarding solutions of the conflict and the picture that the

authorities – intentionally or unintentionally – gave the public. This article documents on the empirical level major discrepancies between the authorities real unofficial intentions regarding a solution of the conflict and the picture that the authorities gave to the public.

The argument in the article is that it was 1) developing tensions between the industrial capital Klaksvík in the North and the administrative capital Tórshavn in the south, 2) socio-economic conditions in Klaksvík, the real industrial capital in the Faroe Islands, and 3) later on also tensions between the strong Faroese separation movement and Danish authorities, which were the main content in this major rebellion. It was, however, the combination between some powerless Faroese home-rule authorities and reluctant Danish authorities, which was the main reason for that this uprising developed into a real rebellion in Klaksvík. During the two years of lawlessness in Klaksvík the conditions could be and were used by rebels in Klaksvík and political parties in the Faroe Islands, which had other goals than to solve the problem.

This exploitation of the conflict, which only was made possible by a powerless space in the Faroese political realm, escalated the conflict further, but in the end this was a rebellion without clear winners. In conclusion it was not as often argued a united village population (95%) that challenged the local Faroese and later on the Danish state authorities, but it was basically a divided population split across political as well as religious lines that afterwards had to face a troubled self-image, which many were not proud of.

In a broader context the conflict about the doctor can be interpreted as a rebellion

against the new home rule system of 1948 and its attempt to centralize the new political and administrative power in Tórshavn.

Inngangur – læknasetanin, sum elvdi til uppreistur

Tað er neyvan nökur hending í Føroyum, ið hevur vakt so stóran ans uttanfyri Føroyar, sum læknastríðið – og sum hevur verið so fongd við tabu í Føroyum. Klaksvíksstríðið, ella læknastríðið, sum tað vanliga verður nevnt í Føroyum, snúði seg á tí persónliga stignum um ein danskan lækna, sum var settur við sjúkrahúsið í Klaksvík í 50'árunum. Hann gjørdist so væl lyddur fyri sítt arbeidssemi og dugnasemi, at tann stóri meirilutin av borgarunum í Klaksvík ikki vildi góðtaka, at myndugleikarnir settu hann úr starvinum orsakað av nøkrum viðurskiftum í hansara nasistisku fortíð í Danmark undir 2. heimskríggi. Hetta læknamálið menti seg til eitt ógvusligt stríð millum borgarar í Klaksvík øðrumegin og lokalar føroyskar og síðani danskar myndugleikar hinumegin, sum hevði við sær dagligar bardagar í götunum í Klaksvík, álop á myndugleikarnar, forðingar tvørtur um innsiglingina til vágna, donsk herskip og stór alvápnað politistalið við hundum í Klaksvík og síðan eitt víðfevnt rættarligt eftirspæl. Í hesi grein fari eg at greiða frá fyritreytunum og hendingarøðina, og at enda fari eg at meta um, hvussu ein læknasetan kundi hava við sær so stóran ruðuleika í danska ríkinum.

Í apríl 1948 kom tann danski læknin Olaf Halvorsen til Føroya, har hann varð settur sum hjálparlækni við *Dronning Alexandrines Hospital* í Havn. Sambært føroyska læknafelagnum kendi eingin í

Føroyum tá nakað til ta heldur ivasomu fortíðina hjá Halvorsen.¹ Í juli 1938 hevði hann meldað seg inn í danska nasistaflokkin, og var limur í flokkinum til nærum eitt ár eftir tysku hertökuna av Danmark. Í 1940 var hann vikarur fyri Fritz Clausen, meðan Clausen tók sær av leiðsluni av danska nasistaflokkinum. Í 1941 meldaði Halvorsen seg út úr flokkinum, – sjálvur segði hann, at hann var vorðin ósamdur við leiðsluna um donsku hersettingina – men bert fyri í mai 1942 at melda seg tókan hjá Waffen SS – sjálvur segði hann, at hann við hesum bara ynskti at koma til eysturhermótíð at arbeiða sum lækni fyri Reyða Kross. Hann varð kortini ongantíð kallaður inn. Halvorsen fór úr Danmark eftir kríggjíð, men tað er ikki heilt greitt, hvussu hann ferðaðist, áðrenn hann kom til Havnar. Sambært Robert Joensen tykist Halvorsen longu í 1945 vera farin til Íslands, áðrenn hann í 1948 fekk starv sum hjálparlækni í Havn,² men Halvorsen upplýsir sjálvur, m.a. sambært *Politiken*, at hann ikki fyrр enn í august 1947 fór úr Danmark og at donsku læknamyndugleikarnir tá høvdυ sent hann til Svøríki, Grønland og síðan til Føroyar.³ Hann nevnir ikki, at hann hevði verið í Íslandi, áðrenn hann kom til Føroya.

Sum liður í rættarmálunum eftir kríggjíð, varð Halvorsen stevndur inn fyri gerðarættardómstólin hjá danska læknafelagnum, har hann 29. januar 1949 fekk eina álvarsliga átalú fyri sína tjóðskaparligu støðu undir krígnum.⁴ Hann fekk kortini ongan revsing, t.e. hann varðveitti limaskapin í danska læknafelagnum, men hann varð álagdur at gjalda sakarmálskostnaðin hjá dólmstólinum uppá kr. 601,50 – til samanberingar kann nevnast,

at í 1955 fekk tann fasti læknin við Klaksvíkar Sjúkrahús eina fasta árliga lón uppá umleið kr. 21.000, t.e. umleið kr. 1.750 um mánaðin.⁵ Halvorsen hevði sambært skrivi til gerðarættin, dagfest 18. desember 1948, hvørki havt nakrar viðmerkingar til gegnið hjá dómarunum ella viðmerkingar til ákæruna,⁶ men tá Halvorsen eftir at dómurin varð kunngjördur í Ugeskrift for Læger 17. februar í 1949 noktaði seg sekan í ákærunum og heldur ikki vildi viðurkenna dómstólin, sýtti hann fyri at gjalda sakarmálskostnaðin – við tí avleiðing, at hann kortini varð tveittur út úr *Den almindelige danske lægeforening*.⁷ Í Klaksvík ganga sögur um, at sjúkrahúsleiðslan í Havn dugdi at síggja, hvørjar trupulleikar hetta kundi hava við sær. Tað skuldi vera orsókin til, at Halvorsen 1. juli 1951 varð fluttur til Klaksvíkar, har hann fyribils skuldi taka sær av starvinum sum sjúkrahúslækni.⁸ Starvið fevndi eisini um eina privata sjúkrakkassapraksis, sum í ávisan mun var ætlað at lætta um hjá tí sperda kommunulæknanum.⁹ Halvorsen varð av m.a. fóroyska læknafelagnum, sum var felag undir *Den almindelige danske lægeforening*, gjördur varugur við, at hann ikki kundi fáa fast starv, og at tað heldur ikki kundi koma uppá tal, tá ið starvið varð lýst leyst av nýggjum, uttan so, at hann frammanundan hevði endurvunnið sín limaskap í læknafelagnum.¹⁰ Í sáttmálanum millum *Den almindelige danske lægeforening* og *Centralforeningen af sygekasser i Danmark* var tað nevniliða ein treyt fyri at reka sjúkrakkassapraksis, at viðkomandi lækni varð limur í læknafelagnum. Tað var hinvegin ikki nøkur treyt í sáttmálanum um limaskap í danska læknafelagnum knytt at

læknastarvinum á sjúkrahúsinum. Í desember 1951 gjørdi læknafelagið Halvorsen kunnungan við, at felagið kundi lata hann endurvinna limaskapin í læknafelagnum, um hann rindaði sakarmálskostnaðin á kr. 601,50, men Halvorsen gjørdi einki við malið.¹¹

Tað var hetta í sjálvum sær lítisverda mál, sum útloysti tað helst ógvusligasta striðið í danska ríkinum eftir seinna heimskríggi. Spurningurin er, hvussu tað bar til, at hetta malið kundi fáa so ógvusligar avleiðingar. Tann grundleggjandi spurdómurin í greinini er, hvussu ein læknasetan í Klaksvík kundi skapa so stóran og drúgvan ruðuleika í Føroyum, at tað til seinast gjørdist neyðugt hjá landsstýrinum at senda boð eftir stórum donskum politistaliðum fyri aftur at fáa sett lógligar myndugleikar og lólig viður-skifti í hásæti í Føroyum.

Analytiskt verður skilt millum lokalar (Klaksvík), nationalar (Føroyar) og ríkis-politiskar (Danmark) treytir, sum høvdu týdning fyri, at striðið yvirhovur íbirtist og mentist, og ymiskar aktørar, sum høvdu ávirkan á gongdina. Metodiskt verður tilfar hjá Føroya Landsstýri (t.d. gerðabøkur og innanhýsis frágreiðingar), sum gevur atgongd til gerðir og ætlanir myndugleikanna handan leiktjøldini viðvikjandi eini loysn á málinum, borid saman við alment tilfar (t.d. bløðini), fyri at avdúka möguligt ósamsvar millum veruligu ætlanirnar hjá myndugleikunum og ta mynd, sum teir tilvitað ella ótilvitað góvu almennингinum av teirra ætlanum.

Hóast eg eisini havi gagnnytt útgivið tilfar um læknastríðið, t.d. bøkur, endurminningar, greinar og bløð, so er heimild-

artilfarið fyrst og fremst óprentað og fyrr ikki gagnnýtt tilfar frá bæði almennum skjalasøvnum og privatum samlingum í Føroyum. Serliga er tað savnið hjá Føroya Landsstýri á Føroya Landsskjalasavni, sum eg havi gagnnýtt, men eisini privatsavníð hjá Hanusi Debes Joensen landslækna á Føroya Landsbókasavni og privatsøvnini hjá Jakupi Højgaard formanni í føroyska læknafelagnum, privatsavníð hjá Roberti Joensen limi í sjúkrahússtýrinum, band-aðar upptøkur av m.a. fundum og telefonsamrøðum um læknamálið hjá Fischer Heinesen og dagbókin hjá klaksvíkinginum Josiasi Matras, hava verið gagnligar í arbeidinum við hesi grein.

Ein forsømd bygd í stórari menning

Í bókini „*Færørejse*“ frá 1958 gevur danin Asger Møller, sum var lærari á Tvøroyri og feraðist í Føroyum í 1950’árunum, Klaksvík hesi sereyðkenni: „*Det er ikke svært at opfatte nogle af de karakteristiske Træk i Klaksvigs aandelige Fysiognomi. Men man føler ingen Trang til at sammenføje de opsamlede Indtryk og give et Portræt af Klaksvikingen. Klaksvig er nemlig en by i sin Lømmelalder. Den befinder sig i en Tilstand af hurtig legemlig Vækst og aandelig Ustabilitet. Det sidste er jo blevet bemærket ogsaa udenfor Færøerne*.¹² Henda lýsingin av Klaksvík í 1950’árunum er ikki heilt við síðuna av. Klaksvík varð farin ígjønum eina skjóta og rættiliga serstaka menning í fyrru helvt av 20. old, sum fekk stóran týdning fyri sjálvsfatanina hjá bygdin og viðurskiftini við restina av føroyska samfelagnum. Borgararnir hildu – óivað av røttum – at bygdin varð forsømd av myndugleikunum, og teir hildu – fyri at

brúka eina í heimssøguligum høpi kenda orðing – at bygdin hevði uppiborið „eitt pláss í sólini“ – um ikki í heimssøguligum høpi, so í lokalum føroyskum høpi.

Um 1900 var Klaksvík ein lítil og týdningarleys bygd í Norðuroyggjum, har tað búðu umleið 700 fólk. Bara 60 ár seinni búðu umleið 4.000 fólk í Klaksvík – til samanberingar búðu umleið 7.000 í Havn. Ein økislæknin, sum skuldi ferðast og takar sær av øllum læknaviðurskiftum í Norðoyggjum, hevði verið í Klaksvík síðan 1872, men fólkid í økinum kring Klaksvík hevði í 1898 við lokalum miðlum reist eitt sjúkrahús í bygdini, sum síðan varð rikið við lokalum miðlum og einum árligum ískoyti frá lögtinginum – økislæknin í Norðoyggjum røkti frá 1898 eisini starvið sum sjúkrahúslæknin í Klaksvík. Hetta var óivað ein avgerandi grund til, at norðoyingar hildu, at sjúkrahúsið var teirra egna. Eitt nýtt sjúkrahús varð bygt í 1928 við stuðli frá ríkinum, sum í 1939 yvirtók ein part av rakstrinum av sjúkrahúsinum, meðan parturin hjá sóknarstýrinum gjørðist nærum týdningarleysur. Samstundis varð tað í lóginu fyrir tey trý sjúkrahúsini – eitt sjúkrahús varð bygt á Tvøroyri í 1904 – staðfest, at ríkið skuldi velja tveir limir í sjúkrahússtýrið, meðan landsstýrið skuldi velja trý.¹³ Lógin staðfesti eisini, at hvort sjúkrahús skuldi stjórnast av einum stýri,¹⁴ men av praktiskum grundum varð skjótt farið til at velja somu persónar í øll trý sjúkrahússtýrini, harav bert eitt av trimum umboðum, sum landsstýrið valdi, kom frá viðkomandi sjúkrahúsøki, meðan ríkið valdi ríkisumboðsmannin og landslæknan, sum búðu í Havn, í stýrið.

Tað paradoksala í hesi gongdini var, at samstundis sum Klaksvík var í so stórari fólksligari og búskaparligari menning, sum ikki kundi samanberast við nakað annað lokaløki í Føroyum, misti býurin tamarhaldið á leiðsluni á sjúkrahúsini. Í Klaksvík var týðilig ónøgd við miðsavningina av sjúkrahúsleiðsluni fleiri ár fyri læknastríðið. Og misnøgdin við ta alt ov lágu raðfesting, sum borgarar í Klaksvík hildu, at tað niðurslitna sjúkrahúsið fekk frá myndugleikunum í Havn, var týðilig í Norðlysini fleiri ár áðrenn læknastríðið brast á. Tað gingu eisini ógrundað, men seiglíváð rykti um, at ætlanin var at niðurleggja sjúkrahúsið í Klaksvík.¹⁵

Samstundis var tann samfelagsliga menningin í Klaksvík rættiliga serstök. Tað var serliga Kjølbros, tann dugnaligasti vinnulívsmaðurin í Føroyum, sum kom at seta dám á samfelagsgongdina í Klaksvík. Kjølbro fór undir at reka handil í Klaksvík í 1912, og hansara skjótt vaksandi handils- og reiðaravirknið kom skjótt at ávirka alt lív í Klaksvík í so stóran mun, sum tað hvørki fyrr ella síðan er sæð í Føroyum. Í 1933 var samlaða skattainntøkan hjá sóknarstýrinum í Klaksvík 65.000 kr., harav Kjølbro stóð fyri teimum 18.500 kr. av eini skattskyldugari inntøku uppá 132.000 kr.¹⁶ Í 1937 rindaði Kjølbro umleið 800.000 kr. í lönnum og hýrum til síni arbeiðs- og sjófólk, meðan tann samlaða skattskylduga upphæddin, sum sóknarstýrið í Klaksvík kundi krevja skatt inn av, var 538.000 kr. Kjølbro, sum í 1920 hevði latið seg doypa til læru brøðranna, ið óivað eisini av tí grund fekk óvanliga stóra undirtøku í Klaksvík, fekk ómetaliga stóran týdnинг fyri alt lív í Klaksvík – vinnuliga eins og

atrúnaðarlíga,¹⁷ summi vilja meina ov stóran týdning.¹⁸ Í eini grein frá 1960 tekur Josias Matras, eitt eygnavitni, sum eins og Jógvan Kjølbro bæði var fólkafloksmaður og undir læknastríðnum 5'ari, soleiðis til um tann týdning, ið Kjølbro sambært honum hevði á Klaksvík í 1930'árunum: „*En betydningsfuld faktor var, at J. F. Kjølbro, den største arbejdsgiver i bygden, var baptist, og i første række gav arbejde til dem, der hørte til baptistmenigheden. Det førte tit til, at mange, også af økonomiske grunde, lod sig gendøbe*“.¹⁹ Í hesum høpi er tað ikki avgerandi, um ella í hvønn mun Josias Matras úr einum keldukritiskum frásøgusjónarhorni hevur rætt í hesum, men bert, at tilík sjónarmið um leiklутin hjá Kjølbrofyritøkuni vóru í Klaksvík.²⁰ Jógvan Kjølbro, sum eitt tíðarskeið í 1930'árunum prentaði sínar egnu myntir, sum hann rindaði sum lön og hýru til síni arbeiðs- og sjófólk at brúka í sínum handlum, varð ikki uttan grund onkuntið kallaður „kongurin í Klaksvík“, og týdningurin hjá fyritøkuni í Klaksvík var ikki minni í 1950'árunum – tvørturímóti.

Munurin var bert, at meðan Kjølbro varð uppvaksin undir fátæksligum korum í Klaksvík, har hann livdi eina stilla og puritanska tilveru í samljóði við meirilutan av fólkinum, so vóru hansara arvingar, t.d. Ewald Kjølbro, sum var stjóri í fyritøkuni í 1950'árunum, vaksnr upp í einum ríkmannaumhvørvi, sum hevði við sær, at tann sosiala frástøðan frá tí pompøsu virkisleiðsluni, sum nú livdi eitt lív í ríkidømi, til tann stóra meirilutan av puritanskum og djúpt religiøsum borgarum í Klaksvík, varð vorðin størri, djypri og nógv týðiligari, enn hon var í

1930’árunum. Á leið soleiðis lýsti William Heinesen í öllum fórum í 1956 munin millum tað eldra og tað nýggjara Kjølbroættarliðið.²¹ Í Klaksvík voru longu í 1920 og 30’árunum týðiligrir lokalir spenningar av sosial-búskaparligum slagi, sum við seinna Kjølbroættarliðnum í 1950 árunum voru vorðnir nögv sjónligari.

Sjálvstýri í hásæti og lokal politisk móttstóða

Hóast hesar sosialu og klassagrundaðu konfliktir, sum lúrdu undir yvirflatuni í Klaksvík, so var Klaksvík eitt fiskivinnusamfelag í stórum búskaparligum vökstri, sum m.a. gav seg til kennar í øktum spenningi í mun til Havnina, har nögv hildu, at framleiðslan í Klaksvík varð oyðslað burtur av skrivstovufólki í eini alt ov stórari og inneffektivari fyrisiting. Tjóðskaparliga hevði tann búskaparliga vælferðin eisini ment eina sjálvstilvitan millum borgararnar, sum hevði gjort sjálvstýrisrørluna serliga sterka í öllum økinum. T.d. kann nevnast, at í 1946, tá ið fóroyingar atkvøddu um loysing frá Danmark, hevði ein stórur meiriluti í Klaksvík atkvøtt fyri loysing, men meirilutin í Føroyum var so lítil, 5.656 móti 5.490, at tað til stóra misnøgd fyri loysingarfólk bert endaði við heimastýrisskipanini frá 1948. Fleiri staðni í Føroyum var stórur meiriluti í móti loysingini, men í Norðoyggjum var rættliga imponerandi meiriluti fyri loysingini – 954 atkvøður fyri loysing og einans 398 fyri framhaldandi sambandi við Danmark.²² Tað var tó ikki mentur nakar danafíggindaligur hugburður í Klaksvík, men söguligir stríðsspurningar

í viðurskiftunum við Danmark høvdu síðan 1930’árinu ligið í tí sannroyn, at fiskivinnan í Klaksvík hevði verið rættliga heft at veiðurættindum í Grønlandi, sum danskir myndugleikar av ymiskum grundum høvdu verið trekir við at geva føroyingum. Lokalt var politiska støðan í Føroyum soleiðis í 1950’árunum, at við støði í tí nýggju heimastýrslóginu hevði landsstýrið síðan 1950 verið sett saman av eini høgravendari samgongu millum Sambandsflokkini og Fólkaflokkini, sum var undir leiðslu av tí í Klaksvík í 1954 marginaliseraða Sambandsflokkinum, hvørs formaður Kristian Djurhuus sýslumaður í Suðuroy gjørdist lögmaður, meðan tað var andstøðan, Javnaðarflokkurin og tann nýstovnaði og somuleiðis vinstravendi Tjóðveldisflokkurin, ið hevði störstu framgongdina í Klaksvík.²³ Tann høgravendi Fólkaflokkurin, sum hevði Kjølbro millum sínar stuðlar, og norðoyatingmannin Hákun Djurhuus sum landsstýrismann í samgonguni við Sambandsflokkini, hevði tað ikki lætt í 1950’árunum. Í 1954 gjørdist Javnaðarflokkurin størsti flokkur í Klaksvík, meðan Tjóðveldisflokkurin gjørdist störstur í Norðuroyggjum í 1958.²⁴ Harumframt voru 1950’árinu yvirhøvur krepputiðir í Føroyum við klassastríði og nögvum ófriði á arbeidsmarknaðinum.

Oloystir stríðsspurningar voru v.o.o. á nögvum ymiskum stigum í fiskivinnuhøvuðsstaði Føroya – Klaksvík.

Læknaviðurskiftini í Klaksvík í 1950’árunum

Tað var móti hesum samfélagsliga bakstøði, at Olaf Halvorsen, sum við síni nasistisku

fortíð var komin til Havnar at arbeiða í 1948, varð settur sum sjúkrahúslækni í Klaksvík 1. juli 1951 – í eitt starv, sum eisini fevndi um eina sjúkrakassapraksis við umleið 500 borgarum, ið treytaði limaskap í danska læknafelagnum. Halvorsen kom til Klaksvíkar mitt í eini læknaligari broytingartíð. Í 1948 varð farið undir at broyta ta gomlu læknaskipanina, ökis-læknæmbætið varð niðurlagt, meðan ein sjúkrahúslækni og ein kommunulækni, sum skuldi taka sær av læknaviðtalunum í öllum ökinum, fyribils vóru settir í staðin í 1950; men tann nýggja læknaskipanin varð ikki endaliga sett í gildi við lög fyrr enn 1. januar 1953.²⁵ Tá fólkvið í Klaksvík varð komið at halda so nógv av Halvorsen sum lækna, so skal tað óivað setast í samband við, at tað hevði víst seg at vera trupult at fáa (skikkaðar) læknar at stöðast í Klaksvík. Undir krígnum hevði Vagn Stærmose verið á sjúkrahúsínum, og hann var nógv avhildin. Hann var komin til Klaksvíkar í 1935, gjördist settur yvirlækni í 1939, men eftir at hann gjördist sjúkur og doyði – fólk í Klaksvík sögdu, at hann arbeiddi seg til deyðis – í 1949, høvdu skiftandi læknar við ymiskari dygd verið í Klaksvík, teir komu og fóru orsakað av ótolandi umstöðum og arbeiðstrýsti. Ein av hesum læknunum, Rønneberg, sum kom til Klaksvíkar í 1950, tók blaðið frá munninum í Norðlýsinum í 1951, har hann úttalaði seg um vánaligu stöðuna á sjúkrahúsínum og tey ótolandi arbeiðs-viðurskiftini.²⁶ Hann peikaði eisini á tað óhepna í, at sjúkrahússtýrið var tað sama fyri öll sjúkrahúsini, men hann fekk sam-bært lokalum fólk so stóra móttöðu frá myndugleikunum í Havn, at hann eftir

eitt ár rýmdi úr starvinum.²⁷ Ein borgari í Klaksvík segði í 1955 við eitt dansk blaðfólk, at frá 1949, tá Stærmose doyði, til 1951, tá Halvorsen kom, komu og fóru sjúkrahúslæknarnir sum turistar. Sami borgari upplýsti, at einir 18-20 læknar vóru á sjúkrahúsínum í 1949-1955. Halvorsen, sum eins og Stærmose var arbeiðssamur, álitandi og altið til at fáa fatur á, tá brúk var fyri honum, helt seg eisini frá öllum vertskapi,²⁸ ið samsvaraði gott við virðini hjá meirilutanum av tí puritanska fólkinum í Klaksvík. Tað er nærum implisit í öllum tí sera positiva, sum verður sagt um Halvorsen, t.d. at hann helt seg burtur frá öllum vertsskapi, at hetta hevði ikki verið galldandi fyri aðrar læknar.²⁹ Harumframt vísti Halvorsen, at hann ætlaði at verða verandi í Klaksvík. Tá sjúkrahúslæknastarvið, sum framvegis varð knyttt at eini sjúkrakassapraksis, endiliga varð lýst leyst í 1952 – tríggjar ferðir – sокti Halvorsen starvið allar tríggjar ferðirnar. Tá starvið, sum skuldi setast endaliga eftir tí nýggju sjúkrahúslóginu, ið skuldi fáa gildi 1. januar 1953, varð lýst leyst tríggjar ferðir, so var tað tí, at sjúkrahússtýrið ikki metti, at tað vóru nóg nógvir skikkaðir læknar millum umsökjararnar.

Sjúkrahússtýrið setur Eivind Rubek Nielsen sum lækna í Klaksvík

Tann 16. desember var fundur í sjúkrahússtýrinum. Limirnir vóru Cai A. Vagn-Hansen ríkisumboðsmaður, Hanus Debes Joensen landslækni, hesir vóru tilnevnndir av innanríkismálaráðnum, og Trygvi Samuelsen sakførari, Tórshavn, Petur Mohr Dam fólkatingsmaður, Tvøroyri, og Robert Joensen býráðsskrivari, Klaksvík,

sum vóru tilnevndir av landsstýrinum. Petur Mohr Dam og Robert Joensen høvdu givið avboð til fundin, men landslæknin hevði frammanundan tosað við Robert Joensen, sum ikki hevði sett fram ynski um at seta Halvorsen. Hann hevði sambært landslæknanum bara sagt, at einans faklig viðurskifti kundu fáa nakran týdning og at hann hevði álit á fakligu mettingina hjá landslæknanum.³⁰ Tá Halvorsen hinvegin ikki hevði fingið síni viðurskifti við læknafelagið í rættag og tí heldur ikki hevði endurvunnið limaskapin í felagnum, sum hann frammanundan hevði fingið at vita var ein treyt fyri fóstum starvi, kundi hann ikki koma uppá tal. Ladegaard Petersen, tann fyrst innstillaði av fýra, sum allir vóru mettir at vera skikkaðir, tók hinvegin ikki av tilboðnum. Stýrið avgjørði tí at seta Eivind Rubek Nielsen, sum á fundinum hevði verið mettur at vera næstbest skikkaður, í starvið – orsakað av stuttu tíðarfrestini ikki frá 1. januar, men frá 1. apríl 1953. Tað kom at hava týdning fyri víðari gongdina í málinum, at Eivind Rubek Nielsen, sum eitt stutt tíðarskeið frammanundan hevðið arbeitt sum lækni í Klaksvík, og Ewald Kjølbro vóru svágrar. Tað er ikki upplýst, hvørjum av umsókjarnum teir báðir ikki móttu limirnir í sjúkrahússtýrinum høvdu atkvøtt fyri, um teir vóru móttir til fundin, men eingin í Klaksvík hevði um hetta mundið vent sær til Robert Joensen við ynski um at fáa Halvorsen settan, og eingin sæst hava sett seg upp ímóti avgerðini. Tvørturímóti er Petur Mohr Dam í mai 1954 endurgivin fyri at skula hava sagt, at hann helst hevði atkvøtt eins og hinir í sjúkrahússtýrinum, hevði hann

verið til staðar á fundinum 16. desember 1952,³¹ meðan Robert Joensen á lögtingið í mars 1953 upplýsti, at hann ikki visti, hvørja støðu hann hevði tikið, varð hann møttur.³² Áðrenn Rubek Nielsen varð settur í starvið, hevði eingin vent sær til myndugleikarnar við nakrari áheitan um at seta Halvorsen, men tá avgerðin varð tики, fór tann stóri meirilutin av norðoyingum undir eitt ógvusligt mótmæli móti avgerðini.

Læknasetanin átti heldur ikki at komið heilt óvart á norðoyingar, tí í Dimmalætting 5. november 1952 stóð, at umsóknarfrestin til sjúkrahúslæknastarvið var longd til 8. november, og at ætlanin var at seta tað frá 1. januar 1953.

Norðoyingar mótmæla læknasetanini

Ein áheitan varð sett fram fyri Fischer Heinesen, havnameistaran í Klaksvík, um, hvat kundi gerast í sambandi við, at Halvorsen ikki hevði fingið starvið. Fischer Heinesen, sum alt fyri eitt gjördist leiðari hjá teimum, ið ynsktu Halvorsen settan í starvið sum sjúkrahúslækna, tosaði við Halvorsen um möguleikan fyri at savna undirskriftir, men hesin hevði sambært Fischer Heinesen víst tankanum frá sær við tí grundgeving, at tað hevði verið í strið við kollegialu viðtökurnar hjá læknafelagnum, og at tað harumframt hevði verið nyttuleyst, tá starvið longu varð sett.³³ Niels Elkjær-Hansen, ið avloysti Vagn-Hansen sum ríkisumboðsmann í Føroyum í 1954, og eisini hevið verið summarferiuavloysari fyri Vagn-Hansen í 1953, heldur hinvegin í endurminningum sínum frá 1996 uppá, at Halvorsen var tann veruligi høvuðsmaðurin, hóast

adressufólkini sýttu fyri tí. Tað skuldi havt verið Halvorsen sjálvur, sum, eftir at hann umvegis telefon varð kunnaður um innihaldið í einum semingsuppskoti, á fundi í Klaksvík 21. juli 1953 sýttu fyri at góðtaka semingsuppskotið, ið eisini fekk klaksvíkingar at vraka hetta uppskotið.³⁴ Her skal bara viðmerkjast, at hóast Niels Elkjær-Hansen ikki eins og Fischer Heinesen kann hava verið eygnavitni til hendingar kring upprunan til adressuna, so kann tað tykjest lógið, at Halvorsen skal hava brúkt kollegialu viðtökurnar hjá læknafelagnum sum grundgeving fyri ikki at stuðla adressuni. Í øllum fórum kann Halvorsen seinni, t.e. í juli 1953, tá Elkjær-Hansen var komin til Føroyar, hava verið meira virkin handan leiktjøldini enn Fischer Heinesen upprunaliga visti nakað um, t.e. seinast í desember 1952. Tað er óivað meira avgerandi, at eisini Kristian Djurhuus lögmaður upplýsti tað sama sum ríkisumboðsmaðurin á einum fundi við teir feroysku floksformenninar longu 30. juli 1953, har eisini norðoyingarnir Hákun Djurhuus, landsstýrismaður fyri Fólkaflokkin, og javnaðartingmaðurin Einar Waag vóru til staðar,³⁵ og á einum fundi í danska forsætismálaráðnum í 26. mai 1954.³⁶ Hákun Djurhuus upplýsti tað sama 24. apríl 1955 á einum fundi í landsstýrinum við Føroya Arbeiðarafelag.³⁷ Leiklutarurin hjá Halvorsen tykist sambært hesum hava verið meira virkin enn Fischer Heinesen upprunaliga visti nakað um.

Í øllum fórum fóru norðoyingar 31. desember undir at savna undirskriftir í Norðuroyggjum og í Eysturoy til frama fyri Halvorsen, har 95 % av vaksna fólkinum skuldi havt skrivað undir eina áheitan á

myndugleikarnar um at seta Halvorsen í sjúkrahúslæknastarvið í Klaksvík. Í royndini at sannföra stórt tal á norðoyingar um at skriva undir adressuna brúktu adressufólkini sambært lesarabrvum söguna um, at myndugleikarnir ætlaðu at niðurleggja sjúkrahúsíð í Klaksvík.³⁸ Tað rætta talið á undirskriftum er kortini helst nærri 70 %, men ein sannroynd er tað, at ein stórus partur av fólkinum skrivaði undir stuðulsbrævið til frama fyri Halvorsen.³⁹ Sambært adressutekstinum, sum liggar millum skjølini hjá Føroya Landsstýri á Landsskjallasavninum, hava 1545 klaksvíkingar sett navn á skjalið. Tað nevva fólkatalið í Klaksvík í 1951, 1952 og 1953 tykist ikki vera kent, men 27. februar 1954 er fólkatalið í Klaksvík sambært skattaálkning lögtingsins gjørt upp til 3335, sum tykist vera rættiliga sannlíkt,⁴⁰ tí 30. november 1955, búðu sambært fólkatelfjingini 3511 folk í Klaksvík.⁴¹ Tað hevði óivað týdning, at tann týsktvinaligi sóknarpresturin í Klaksvík, Niels Jensen Rasmussen,⁴² sum í 1950 unum av órøttum varð lagdur undir at hava havt nazistisk sympatiir undir krígnum,⁴³ og m.a. leiðarar fyri brøðrasamkomuna, t.d. Jens Klæmint Isaksen,⁴⁴ stuðlaðu Halvorsen. Áhugavert er tað hinvegin, at Kjølbrog, sum hoyrdi til teir mest týðandi stuðlarnar hjá brøðrasamkomuni, hoyrdi til minnilutan, sum ikki skrivaði undir adressuna, men tað vóru eisini klaksvíkingar, sum einki høvdzu við Kjølbrog at gera, sum sýttu fyri at skriva undir adressuna. Av hesum kemur tað kenda tiltakið, at ein klaksvíkingur kundi vera 95'ari ella 5'ari – t.e. fyri ella ímóti, at Olaf Halvorsen varð settur í starv sum sjúkrahúslæknii í Klaksvík, sum tað var útlagt.

Fólkatal og tal á undirskriftum á adressuni

Fólkatalið í bygdum í Norðuroyggjum og Leirvík sambært tolum í skattaálíkningini frá 1953 samanborið við tal á undirskriftum, sum voru savnaðar saman av adressufólkunum í somu bygdum kring árskiftið 1952-53.

Fólkatal 27. februar 1954

| | |
|------------|------|
| Fugloy | 197 |
| Svínoy | 182 |
| Viðareiði | 239 |
| Hvannasund | 273 |
| Klaksvík | 3335 |
| Kunoy | 181 |
| Mikladalur | 127 |
| Húsar | 162 |
| Leirvík | 591 |
| Tilsamans | 5287 |

Undirskriftir 14. januar 1953

| | |
|------|-------------------------------|
| 197 | 53 |
| 182 | 107 |
| 239 | 93 |
| 273 | 99 |
| 3335 | 1545 (Harav 50 úr Árnafirði) |
| 181 | 69 (Harav 19 úr Haraldssundi) |
| 127 | 61 (Harav 10 av Trøllanesi) |
| 162 | 83 (Harav 38 av Syðradali) |
| 591 | 225 |
| 5287 | 2335 |

Keldur: Løgtingstíðindi 1953, 1954, síðu 60 og fylgiskjal 3, og Adressuteksturin við undirskriftum í savninum hjá Føroya Landsstýri á Føroya Landsskjelasavni (FL).

Undirskriftirnar, sum vórðu savnaðar inn kring árskiftið, vórðu 14. januar 1953 sendar sjúkrahússtýrinum, sum rímiligvis sýtti fyri at taka málið upp til nýggja viðgerð. Ríkisumboðsmaðurin sendi undirskriftirnar til innanríkismálaráðið, sum 13. februar svaraði, at har kundi tey einki gera við málið. Ein sendinevnd, sum fór til Havnar undir leiðslu av Fischer Heinesen, fekk 23. februar sama svar frá ríkisumboðsmanninum. Tann 4. mars var ein stórus fundur í biografinum í Klaksvík, har rættiliga sterkar kenslur komu til sjónar millum luttakararnar. Fundurin endaði við eini viðtoku, sum beinleiðis kravdi, at sjúkrahússtýrið ógildaði avgerðina og setti Halvorsen í starvi.⁴⁵ Upprunaliga áheitanin á myndugleikarnar varð vorðin til eitt beinleiðis krav um at seta Halvorsen í starvið. Hundrað borgarar

úr Klaksvík fóru 10. mars undir leiðslu av Fischer Heinesen til Havnar fyri at tosa við løgtingið um læknamálið, ið hevði ført til stóra misnøgd í Klaksvík. Í løgtinginum tók Fischer Heinesen soleiðis til: „*Vi er blevet nødt til i dette arbejde at lægge en dæmper på folk, thi der er ældre mænd, der har sagt, at hvis det bliver gennemført, som sygehusstyrelsen agter at gennemføre, så tager vi til våben ... De mænd, som vi har arbejdet nærmere sammen med, ved, at hvis det kommer så langt, skal I ikke regne med mig... .*“⁴⁶ Alt til onga nyttu. Løgtingið kundi sjálvandi ikki ógilda eina lógliga setan, sum sjúkrahússtýrið hevði heimildina til at fremja. Støðan var fastlaest og læknamálið á veg inn í eina nýggja og rættiliga óhepna gongd við beinleiðis fysiskum mótmælum móti avgerðini hjá sjúkrahúsmyndugleikunum.

Miseydnadarsamráðingar

Tann 17. mars komu móblarnir hjá Eivind Rubek Nielsen til Klaksvíkar, har teir vórðu lagraðir í spinnarínum hjá Kjølbro, men tríggjar dagar seinni varð avdúkað, at herverk varð framt á teir – tey sekú vórðu ongantíð funnin, alment í öllum fórum. Tann 24. mars fór ein trý manna nevnd til Keypmannahavnar at samráðast við ríkisstjórnina. Fischer bar seg undan, tá hann ikki helt, at hansara navn klingaði væl hjá stjórnini. Samstundis segði Marner Simonsen, kommunulæknin í Klaksvík, seg úr starvi, lutvíst orsakað av samstarvstrupulleikum við Halvorsen, og lutvíst orsakað av chikanu frá 95'arum, tá Marner Simonsen var limur í tí í Klaksvík so illa lýdda læknafelagnum.⁴⁷ Halvorsen var nú einsamallur lækni í Klaksvík til at taka sær av sjúkrahúsínum og eini sjúkra-kassapraksis í einum øki, har tað búðu umleið 5.000 fólk. Ríkisumboðsmaðurin, landslæknin, og sjúkrahússtjórin Jóhan Djurhuus, sum saman við formanninum í føroyska læknafelagnum til fánýtis umvegis telefon í Fuglafirði høvdur roynt at fáa fatur á Halvorsen, fóru 29. mars 1953 til Klaksvíkar fyri at tosa við Halvorsen, men vórðu móttiknir av klaksvíkingum, sum forðaðu teimum í at koma í land. Sjúkrahússtýrið hevði óivað varhuga av, at tað kundu koma trupulleikar í sambandi við, at Rubek Nielsen skuldi taka yvir læknastarvið í Klaksvík, sum máttu loysast áðrenn 1. apríl 1953, men teir tríggir noyddust aftur til Havnar sum av torvheiðum. Nú forðaðu klaksvíkingar landsins myndugleikunum í at útinna sítt lógliga arbeidi.

Hesar hendingarnar í mars 1953, m.a.

herverkið á móblarnar hjá Eivindi Rubek Nielsen, høvdu sambært dulnevndum lesarabrævi í Norðlysínum við sær, at fleiri av teimum meira hóvligu adressufólkunum töku frástoðu frá adressuni.⁴⁸ Tað er heldur einki at ivast í, at fleiri av teimum meira hóvligu adressufólkunum, sum høvdu sett sítt navn undir ta í veruleikanum hóvligu áheitanina í adressutekstinum frá 31. desember 1952, mugu hava hvept seg eitt sindur við, tá áheitanin gjørðist til eitt krav, og kravið síðan fôrdi til beinleidið ófrið og beistagerðir. Sambært adressumonnunum var undirtókan kortini framvegis ógvuliga stór, tá tað sambært teimum sjálvum 18. juli 1953 móttu umleið 2.300 norðoyingar til fund úti í Grøv um læknamálið.⁴⁹

Tá Eivind Rubek Nielsen 1. apríl kom til Klaksvíkar varð hann somuleiðis móttur av eini stórari fjöld av klaksvíkingum, sum forðaðu honum í at koma í land, soleiðis at eisini hann noyddist at fara aftur til Havnar við sama skipi. Landslæknin og formaðurin í læknafelagnum almannakunngjørdu 6. apríl eina frágreiðing, har teir løgdu ábyrgdina fyri hendingarnar á Halvorsen. Halvorsen svaraði nakrar dagar seinni í bløðunum, har hann m.a. tók soleiðis til orðanna: „*Min assistance som læge vil blive ydet til syge mennesker, saa længe de ønsker og trænger til den, og saa langt som min samvittighed overfor mit land og mit folk byder mig det. Saaledes stod jeg, da jeg i 1942 var rede til som læge at gøre det samme paa den tyske østfront, og saaledes staar jeg i Klaksvig i dag*“.⁵⁰ Tað bleiv bitið merki í, m.a. av ríkisumboðsmanninum, at Halvorsen nærum súmbolskt hevði dagfest brævið 9. apríl.⁵¹ Brævið sýnir týðiliga, at tað eisini

var Halvorsen sjálvur, sum setti seg ímóti myndugleikunum, tá hann sýtti fyri at fara úr einum starvi á einum sjúkrahúsi, har hann ikki longur varð settur. Tað sama sæst av, at uppskot til loysn á trætuni, sum skuldi slóða fyri, at Halvorsen kundi setast í sjúkrahúslæknastarvið, uttan ta sjúkrakassapraksis, sum treytaði limaskap í læknafelagnum, varð vrakað av fundarfólk i Klaksvík 21. juli 1953 – eftir öllum at döma orsakað av Olaf Halvorsen sjálvum.⁵² Tað var ein treyt í semjuni, at Halvorsen fyribils skuldi av sjúkrahúsínum, dansk læknin Gudmund Toft skuldi konstituerast, meðan arbeitt var við endaligu loysnini, sum gjørði tað möguligt at seta starvið av nýggjum.⁵³

Í skrivi til landsstýri, dagfest 22. juli 1953, skrivar Fischer Heinesen vegna sendinevndina, sum hevði verið í Havn og samrátt við ríkisumboðsmannin, at: „Fólksins støða er framvegis tann, at lækni Halvorsen skal vera sitandi á sjúkrahúsínum.“ Fundarluttakarirnir 21. juli töku sjálvandi undir við, at sjúkrahússtýrið varð broytt soleiðis, at teir tríggir av lögtinginum valdu sjúkrahúslimirnir skuldu koma úr viðkomandi sjúkrahúsóki, tó við tí ikki heilt rímuligu Treyt: „at teir tríggir av lögtinginum valdu allir verða kjósaðir úr teim 95 %.“ Tað var harumframtk ikki hildið, at tað var neyðugt at broyta sjúkrahúslógina, soleiðis at sjúkrahúslæknastarvið og sjúkrakassapraksis vórðu skild at.⁵⁴ Tað var eftir hendan samráðingarfundin í Havn, tá samráðingarnevndin við Fischer Heinesen á odda fór norður aftur til Klaksvíkar við einum semingsuppskoti, sum bæði lögmaður og teir fóroystu floks-

formenninir høvdur góðtikið, at ríkisumboðsmaðurin veit hetta at siga frá: „På vejen hjem, de sejlede med rigsombudsmandens tjenestekutter, fortælles det, at Fischer Heinesen sagde til sine fæller: „Hvis Halvorsen ikke går med til dette, så må vi slå hånden af ham. Vi skal alligevel have en læge, når Halvorsen om nogle år ikke vil mere.“ Heinesen var altså ret sikker på at få tilslutning hjemme. Men det fik han ikke. Ved et folkemøde vedtoges det i realitetten at forkaste ethvert forslag, der indebar, at Halvorsen skulle forlade sygehuset. Senere er det blevet oplyst, at Halvorsen, da han pr. telefon blev gjort bekendt med forhandlingsresultatet i Thorshavn, havde sammenkaldt et halvt hundrede personer og oplyst, at hvis forslaget blev vedtaget, ville han forlade bygden og aldrig vende tilbage. Hermed var det afsløret, at Halvorsen selv var den egentlige hovedmand, hvad „adressefolkene“ hidtil havde benægtet.“⁵⁵ Niels Elkjær-Hansen hevði helst rætt í, at samráðingarnevndin var rættliga bjartskygd, tá hon við Fisher Heinesen á odda fór við „Thorshavn“ úr Havn til Klaksvíkar við semingsuppskotinum. Dimmalætting skrivaði í öllum fórum 22. juli 1953 undir yvirschriftini „Lægekonflikten i Klaksvig mod Afslutningen? Smilende Klaksvig-Repræsentanter hjem med „Thorshavn“, „at det var med en vis Sejrsbevidsthed, Repræsentanterne fra Klaksvig forlod de sidste Forhandlinger“. Nógv adressufólk í Klaksvík voru hinvegin rættliga bangin fyri, at fór Halvorsen fyrst av sjúkrahúsínum, hóast tað eftir ætlan bert skuldu vera fyribils, meðan ein endalig

loysn fyrir eini fastari setan av einum sjúkrahúslækna burturav varð snikkað til, soleiðis sum semingsuppskotið legði upp til, so kom Halvorsen helst ongantíð aftur til Klaksvíkar.⁵⁶ Tað hóvdu tey eisini aðrar grundir til at óttast fyrir enn tað, sum Halvorsen skuldi havt upplýst fyrir teimum á fundinum í Klaksvík 21. juli 1953,⁵⁷ tí umframt læknafelagið hóvdu bæði fóroyiskir og danskir myndugleikar sambært fleiri frágreiðingum frá innanhysis fundum í landsstýrinum og í forsætisráðnum longu nakað frammanundan havt ta heilt greiðu støðu, at treytin fyrir eini semju millum partarnar var, at Halvorsen skuldi av sjúkrahúsínunum í Klaksvík.⁵⁸

Hóast fleiri líknandi royndir at finna eina loysn á ósemjuni, so varð Halvorsen á sjúkrahúsínunum í Klaksvík í drúgva tíð eftir 1. apríl 1953, har hann harumframt tók sær av øllum kommunulæknauppgávunum í øllum sjúkrahúsókinum, sum má sigast at vera eitt bragd.⁵⁹ Vagn Hansen ríkisumboðsmaður skrivaði 24. juli 1953 til sóknarstýrið í Klaksvík, at ein danskur lækni, Jørgen Bang, var fingin til vega úr Danmark at taka við sum kommunulækni í Klaksvík eftir Marner Simonsen, men at ein treyt fyrir at konstituera hendaðan læknan í Klaksvík var, at sjúkrahúslæknin var limur í danska læknaflagnum. Sóknarstýrið svaraði ikki aftur uppá treytina og varð hesin læknin tí ongantíð settur.⁶⁰ Halvorsen fekk sjálvandi onga almenna lón, tá ið hansara starvtíð endaði 1. apríl, men norðoyingar settu í hesum sambandi á stovn *Norðoya Sjúkratrygging*, sum savnaði pening frá privatum til hansara lón. Huglagið var vorðið so spent, at ein av samráðingarmonnunum úr Klaksvík –

kanska í einum skemtiligum tóna – á einum samráðingarfundi í juli 1953 skuldi havt sagt, at tann lækni, ið ynskti at koma til Klaksvíkar fyrir at avloysa Halvorsen, „*måtte være en, der er træt af livet*“.⁶¹

Ein orsøk til, at huglagið í Klaksvík var við at gerast so spent, at læknamálið við tiðini gjørðist enn truplari at loysa, var helst, at serliga Javnaðarflokkurin í floksblaðnum *Sosialinum* í politisku agitatiúnini líka frá seinast í mars 1953, tá ríkisumboðsmaðurin, landslæknin og sjúkrahússtjórin ikki sluppu í land í Klaksvík, tók støðu fyrir adressumonnum, og síðan við rættiliga góðum politiskum úrslitum gagnnytti ta latentu ósemjuna millum 95' arnar, t.e. 'tað vanliga fólk i Klaksvík', og Kjølbrofamiljuna, fólk i mótevigs kapitalistunum.⁶² Ein onnur orsøk var, at fóroyiska læknafelagið í skrivi til landsstýrið frá 27. juli 1953 blokeraði øll leys læknastørv í Klaksvíkar læknadómi til hin lógliga setti sjúkrahúslæknin, Eivind Rubek Nielsen, hevði tikið við starvinum.⁶³

Meðan fólk í Klaksvík settu fram ófrávíkilig krøv um at varðveita Halvorsen á sjúkrahúsínunum, so ynsktu myndugleikarnir nú Halvorsen, sum heldur ikki hevðifingið sínviðurskiftiviðlæknafelagið í rættlag, burtur frá sjúkrahúsínunum í Klaksvík og Eivind Rubek Nielsen settan í tað starv, sum hann hevði sökt og lógliga fingið. Klaksvíkingar grundgóvu fyrir, at tá sjúkrahúslógin ásetti, at tað skuldu vera serstok sjúkrahússtýri fyrir hvort av teimum trimum sjúkrahúsunum, so var setanin av Eivind Rubek Nielsen, ið varð framd av einum felags sjúkrahússtýri, ólólig. Í Klaksvík óttaðust fólk nú

so nógv fyri, at Eivind Rubek Nielsen, svágur Ewald Kjølbro, skuldi koma til Klaksvíkar at virka sum lækní, at tá sjúkrahúsinspektørurin, Bonnevie, í juni kom til Klaksvíkar við ymiskum tórum til sjúkrahúsið, varð hann forðaður í at koma í land, tí fólk óttaðust fyri, at Eivind Rubek Nielsen varð fjaldur í kassanum við sjúkrahústólunum. Sambandið millum Eivind Rubek Nielsen og Kjølbrofamiljuna og móttóðan móti ráðandi stóðuni hjá familjuni í Klaksvík sæst eisini í eini útsøgn, sum onkuntið varð havd á lofti av 95'arum: „*De bestemmer over vort liv, skal de nu også råde over vor død!*“⁶⁵ Tað sama sæst av, at tá fólk í november skuldi avskipa teir skaddu møblarnar hjá Eivindi Rubek Nielsen, forðaði stór fjöld av fólkji hesum við tí grundgeving, at tað var Kjølbrofamiljan sjálv, sum hevði framt herverk á møblarnar fyri at leggja ábyrgdina á adressufólkið.⁶⁶ Møblarnir voru – hildu fólk – próvtarf, sum ikki skuldi av staðnum, fyrr enn tað var kannad. Loysið varð kortini givið til at avskipa møblarnar 22. november 1953. Í mun til tann puritanska Halvorsen, sum sambært norðoyingum helt seg burtur frá øllum vertsskapi, so varð tað – av røttum ella órøttum – sagt um Rubek Nielsen, at hann var „*heldur våttligur*“.⁶⁷ Halvorsen, sum í skrivi til fóroyesk bløð, dagfest 28. februar 1954, segði, at læknastriðið varð íkomid av tí, at: „*Myndighederne har søgt at påtvinge Befolkningen en Læge, som det overvejende Flertal ønsker sig fritaget for af grunde, som ikke er nogen Hemmelighed på Færøerne*“, tykist eisini bera brenni á hetta sama bálið.⁶⁸

Í 1953-54 voru samráðingar millum

partarnar, ið av ymiskum grundum ikki góvu úrslit.⁶⁹ Seint út á árið 1954 var sóknarstýrisval í Klaksvík, har sóknarstýrið, sum yvirhøvur hevði verið ímóti adressurørluni, varð skift út við eitt, har meirilutin var meira vinarliga sinnaður móti rørluni. Hesi viðurskifti töku virkismöguleikarnar frá sóknarstýrinum, og tað gjørðist ikki lættari at finna eina loysn eftir sóknarstýrisvalið í 1954. Harumfram var løgtingsval í oktober, og bæði fóroyskir og danskir myndugleikar voru samdir um, at rættast var at bíða við at gera nakað veruligt fyri at loysa ósemjuna til eftir at nýtt landsstýrið varð skipað í Føroyum.⁷⁰ Hvørki landsstýrið, sum 12. mars 1954 heitti á danskar myndugleikar um at loysa ósemjuna,⁷¹ ella danske stjórnin, sum metti læknasetanina vera lokalán fóroyskan spurning,⁷² gjørdu nakað serligt fyri at loysa ósemjuna.⁷³ Trupulleikin var eisini, at formaðurin í fóroyska læknafelagnum, Jákup Højgaard, á einum fundi í danska forsætismálaráðnum 26. mai 1954, har bæði Kristian Djurhuus løgmaður og Hans Hedtoft forsætisráðharri voru til staðar, hevði upplýst, at ein loysn á ósemjuni, sum hevði við sær, at Halvorsen varð verandi í Klaksvík, og Rubek Nielsen ikki fekk starvið, fór at hava við sær, at allir læknar í Føroyum fóru at siga seg úr starvi.⁷⁴ Hetta hevði *Føroya Læknafelag* í veruleikanum hótt við mótvægis løgmanni í brævi dagfest longu 27. juli 1953, men hetta vildi løgmaður ikki lata almenningin fáa nakað at vita um tá.⁷⁵ Hendingarnar í Klaksvík síðan Rubek Nielsen varð settur í 1952 høvdu havyt við sær, at læknafagið hevði tikið avgerð um, at Halvorsen ikki aftur kundi gerast

limur í læknafelagnum.⁷⁶ Lögmaður hevði eftir fundin í forsætisráðnum um vegis telefon roynt at fingið í lag ein fund við Halvorsen um læknamálið, men Halvorsen hevði svarað, at: „um lögmaður kom sum sjúklingur, var hann villigur at taka ímóti honum, annars ikki“.⁷⁷ Tað helt Kristian Djurhuus rímiligvis vera ein lítið virðiligan hátt at viðfara landsins hægsta politiska leiðara uppá,⁷⁸ men hann helt seg eftir öllum at döma ongan möguleika hava fyri at gera nakað munagott. Harvið var alt læknamálið í politiskari naggatón og í grundini óloysiligt orsakað av stívrendum persónum og felogum á báðum síðum.

Landsstýrið roynir at seta Halvorsen út av sjúkrahúsinum

Landsstýrið, sum hevði fingið at vita frá donskum myndugleikum, at teir ikki lögdu uppí við politistaliðum utan beinleiðis ynski frá landsstýrinum,⁷⁹ kundi kortini ikki halda á við at útseta málid. Tá tað við ársbyrjan 1955 var skipað nýtt landsstýrið, sett saman av somu flokkum og Sjálvstýrisflokkinum, við Kristiani Djurhuus sum lögmanni, varð tað eftir áheitan frá landsstýrinum farið til verka.⁸⁰ Sjúkrahússtjórin varð kunnadur um avgerðina í loyniligum skrivi frá landsstýrinum, dagfest 14. apríl 1955.⁸¹ Tann 21. apríl 1955, tá tey ólögligu viðurskiftini í Klaksvík hóvdu staðið við í meira enn tvey ár, fór sorinskrivarin eftir áheitan frá landsstýrinum saman við Edward Mitens, landsstýrismanni við ábyrgd á økinum, ríkisumboðsmanninum, politiovastanum og tveimum læknum til Klaksvíkar fyri at seta Halvorsen út av sjúkrahúsinum.⁸² Teir báðir læknarnir,

harav annar var tann navnframi Pauli Dahl, yvirlækni við *Dronning Alexandrines Hospital* í Havn, skuldu taka við læknastørvunum í Klaksvík eftir Halvorsen. Sendinevndin hevði ongar trupulleikar við at koma á land við eystaru síðu á vágni, men við sjúkrahúsið, sum var á vestaru síðuni, varð sendinevndin mótt av eini vaksandi fjöld av fólk, sum við Fischer Heinesen á odda rak hana gjøgnum alla bygdina og aftur umborð á skipið, *Tjaldur*, sum mátti fara av stað aftur, eftir at landgongdin varð tikin í land og trossarnir tveittir á sjógv.⁸³ Halvorsen var ongastaðni at síggja, men Dahl, sum longu áðrenn mannamúgván savnaðist við sjúkrahúsið varð farin undir at taka ímóti sjúklingum í læknamóttökuni, varð lyftur upp úr stólinum og skumpaður út av sjúkrahúsinum.⁸⁴ Politiovastin, sum royndi at sleppa ígjøgnum fjöldina móti sýslumanshúsunum eftir eini skjalamaðpu, varð sambært vitnum forðaður av mannamúgvuni, sligin í andltið og bløddi omanfyri eygað.⁸⁵

Stóðan var nú so hættislig, at umboð norðoyinga í sjúkrahússtýrinum, Robert Joensen sóknarstýrisskrivari, sum mótmælisfólk illtonku fyri at hava hjálpt myndugleikunum, noyddist at flýggja úr Klaksvík.⁸⁶ Jógvan og Ewald Kjølbro voru uttanlands um hetta mundið, men restin av Kjølbrofamiljuni kendi seg eisini so hótta, at meginparturin, kvinnur, ung og børn, eisini vórðu flutt úr Klaksvík til Havnar í apríl 1955.⁸⁷ Teir báðir lokalur politistarnir, sum voru í föstum starvi í Klaksvík, hóvdu higartil ikki megnað at gjört nakað, og tað gjørðu teir heldur ikki hesaferð. Máttloysið hjá teimum fóroystu

myndugleikunum varð alment sýnt fram í Klaksvík.

Landsstýrið biður um politihjálp úr Danmark

Forsætisráðharrin, sum hevði verið ógvu-liga ivasamur við at senda dansk politistalið til Føroya utan eina beinleiðis áheitan frá landsstýrinum, helt seg nú vera noyddan til at gera okkurt. Hann setti seg í samband við lögmann, sum var á tænastuferð í Keypmannahavn á veg til Fraklands, har hann í París skuldi taka lut í setanini av eini føroyskari framsýning í *Det danske Hus*.⁸⁸ Frammanundan hevði eitt máttleyyst landsstýri, sum hevði samband við lögmann umvegis telefon, endiliga tikið avgerð um at biðja stjórnina senda dansk politistalið til Føroya.⁸⁹ Lögmaður fekk tænastuferðina til París útsetta, og á fundi í forsætismálaráðnum, har m.a. lögmaður og tey bæði føroysku fólkatingsumboðini vóru til staðar, varð tað við undirtøku frá øllum samtykt, at danska stjórnin skuldi senda tey neyðugu politistaliðini til Føroya.⁹⁰ Stjórnin sendi alt fyri eitt DFDS skipið *Parkeston* til Føroya við uml. 130 politistum og hundum.⁹¹ Í Klaksvík, har mótmælisfólkid hevði fingið váttad sína styrki móttvegis nøkrum máttleysum heimastýrismyndugleikum og danskum embætisfólki, varð innsiglingin til vågna stongd við tveimum skipum, sum vórðu bundin saman við veirum og tunnum, soleiðis at *Parkeston* ikki kundi koma inn á vågna. Rykti gingu um, at krút var í tunnumnum og at spreingievni varð lagt við sjálvt havnarlagið.⁹² Klaksvíkingar við skotvápnum, ið teir høvdu fingið frá bretum undir krígnum, hildu vakt við

innsiglingina til vågna. Eftir øllum at døma høvdū klaksvíkingar nú tikið til vánini.

Tað var móttvegis landsstýri og stjórn mótmælt frá sóknarstýrinum í Klaksvík, sum fekk lyfti frá stjórnini um, at *Parkeston* ikki fór at koma til Klaksvíkar, og fakfelög, m.a. *Fiskimannafelagið*, hvørs formaður eisini var formaður í Tjóðveldisflokkinum, lýstu aðalverkfall. Politiska andstøðan, serliga Tjóðveldisflokkurin og floksblaðið 14. september, sum higartil ikki høvdū sýnt málinum nakran serligan sjálvstýris-politiskan áhuga, gagnnýttu nú støðuna politiskt og mótmæltu harðliga. Serliga varð mælt ímóti danskari valdsnýtslu, men landsstýrið, sum við ávísum rætti varð lagt undir at hava sent boð eftir stórum donskum politistaliðum og hundum fyri at seta klaksvíkingar uppá pláss, fekk eisini sítt. Javnaðarflokkurin, sum framm-anundan hevði skundað undir ósemjuna millum 95'arar, 'vanliga fólkid í Klaksvík' og Kjølbro familjuna, hevði tað hinvegin trupult nú, tá tað var ein dansk stjórn undir leiðslu av systurflokkinum í Danmark, sum hevði sent dansk politistalið og hundar til Føroya. Læknastriðið var um at blíva til eitt stríð millum føroyingar og danska ríkið.

Tað eydnaðist eisini adressufólkunum, sum síðan læknamálið tók seg upp í 1953 við hepni høvdū sannført fólk og myndugleikar um, at tey høvdū 95 % av norðoyingum aftanfyri seg, at skapa eina hóttandi mynd av umleið 1.000 klaks-víkingum, væpnaðir við byrsum, maskin-byrsum og bumbum, sum vóru til reiðar at taka ímóti danska herskipinum og donsku politistunum.⁹³ Hetta var alt tikið í största

álvara av myndugleikunum, sum veruliga tykast hava hildið, at vandi kundi vera fyrir stórum mannfalli, um *Parkeston* fór á Klaksvík.⁹⁴

Viggo Kampmann fær semju í lag

Stjórnin hevur óivað hildið, at tað í hesi spentu stöðu ikki hevði verið klókt at senda *Parkeston* á Klaksvík.⁹⁵ Hóast bæði landsstýrið⁹⁶ og ríkisumboðsmaðurin⁹⁷ hóvdu ynskt tað, so fór *Parkeston* ikki á Klaksvík. Danska stjórnin sendi í staðin figgjarmálaráðharran Viggo Kampmann til Føroyar at samráðast um málið. Við stöði í hesum samráðingum varð tað tann 9. mai – eftir at Kampmann hevði verið ein túr í Keypmannahavn fyrir at konferera við stjórnina – gjörd semja, sum bæði landsstýrið og eitt samt sóknarstýrið í Klaksvík góðkendu:⁹⁸ 1) Olaf Halvorsen skuldi fara úr læknastarvinum og læknahúsnum, 2) Læknarnir Kjeld Jordal og Stig Jarnum skuldu fyribils í eitt hálvat ár taka sær av sjúkrahús- og kommunulæknastørvunum, 3) Landsstýrið skuldi samráðast við Eivind Rubek Nielsen um, at hann skuldi siga seg úr læknastarvinum í Klaksvík, 4) Starvið sum sjúkrahúslækni skuldi lýsast leyst og sóknarstýrið í Klaksvík skuldi heita á Halvorsen um at fáa síni viðurskifti við læknafelagið í rættlag. Kundi hann hóast hetta ikki endurvinna limaskapin í læknafelagnum, so skuldi landstýrið fáa lögtingið at broyta ásetingarnar fyrir sjúkrahúsið, soleiðis at sjúkrahúslæknin ikki skuldi taka á seg sjúkrakassapraksis, sum kravdi limaskap í læknafelagnum, og 5) Landsstýrið skuldi broyta ásetingarnar um val til sjúkrahússtýrið, soleiðis at trý

lokal umboð, sum búðu í viðkomandi sjúkrahúsøki, skuldu veljast í trý sjálvstöðug sjúkrahússtýri afturat teimum báðum, sum ríkismyndugleikarnir í Keypmannahavn valdu. Harumframt skuldi viðurskiftini kring alt læknamálið kannast við atliti at einum mæguligum rættarligum eftirspæli.⁹⁹ Frammanundan, 1. mai, vórðu skipini og tunnurnar, sum lógu tvörtur um innsiglingina til vágna, tikin burtur, sum var ein treyt hjá Kampmann fyrir yvirhovur at samráðast um eina loysn á læknamálínum.

Við hesi semju tykist uppreistrarfólkid í Klaksvík hava hildið, at Kampmann hevði givið teimum lyfti um, at Halvorsen skuldi setast í starvið, og at tey hóvdu vunnið læknastríðið.¹⁰⁰ Sambært sóknarstýrisformanninum í Klaksvík, Richard Jacobsen, var Halvorsen tann fyrsti, sum setti seg í samband við hann, tá ið semjan varð gjörd, fyrir at ynskja honum til lukku við, at hann hevði loyst málið¹⁰¹ – tó neyvan soleiðis, sum klaksvíkingar hildu, at málið varð loyst. Halvorsen hevði eftir øllum at døma viðurkent, at hann ikki longur kundi verða verandi á sjúkrahúsnum í Klaksvík. Læknarnir Kjeld Jordal og Stig Jarnum komu til Klaksvíkar 10. mai 1955 fyrir at taka sær av báðum læknastørvunum í Klaksvík í eitt hálvat ár. *Parkeston* fór úr Føroyum 12. mai við Kampmann umborð, meðan Halvorsen fór einar tveir dagar seinni.¹⁰² Frammanundan, 12. mai 1955, hevði sóknarstýrið í Klaksvík í skrivi til Halvorsen heitt á hann um at fáa síni viðurskifti við læknafelagið í rættlag, men 4. juli 1955 hevði sóknarstýrið einki hoyrt aftur frá honum.¹⁰³ Sambært ríkisumboðsmanninum hevði Halvorsen

longu 21. juli 1953 á einum fundi um læknamálið í Klaksvík sagt um eitt líkandi uppskot til semju, sum eisini vildi havt við sær, at sjúkrahúslæknastarvið og kommunulæknastarvið vórðu skild sundur, at varð tann loysnin samtykt, so rýmdi hann úr Klaksvík og kom ongantíð aftur.¹⁰⁴ Sjálvur er Halvorsen 11. maí 1955 endurgivin í *Politiken* fyrir at hava sagt, at m.a. sóknarstýrisformaðurin framm-anundan semjuni hjá Kampmann frá 9. maí 1955 bæði ofta og týðiliga hevði fingið at vita, at gjördist hetta úrslitið, so fór hann úr Klaksvík og kom ongantíð aftur.¹⁰⁵ Halvorsen, sum longu í juni 1955 sökti stórv í Danmark, hevði ongantíð ætlað sær at koma aftur til Klaksvíkar.¹⁰⁶ Eftir í Klaksvík vóru átta politistar av *Parkeston*, sum skuldu hjálpa teimum báðum, sum vóru har frammundan, at endurreisa lög og rætt í uppreistrarbygdini.¹⁰⁷ Løgtingið valdi í august 1955 nýtt sjúkrahússtýri, soleiðis at umframt ríkisumboðið og landslæknan (sum stjórnin valdi) vórðu Robert Joensen og Fischer Heinesen úr Klaksvík og Obert Eliasen úr Fuglafirði valdir í stýrið fyrir sjúkrahúsið í Klaksvík. Halvorsen gjördi kortini einki fyrir at fáa síni viðurskifti við læknafelagið í rættlag og Rubek Nielsen hevði heldur ikki sagt seg úr læknastarvinum á sjúkrahúsinum í Klaksvík, tá ið freistin var úti.¹⁰⁸ Tað varð hann heldur ikki biðin um av læknafelagnum, sum heldur ikki vildi hava Halvorsen sum lim í felagnum. Trupulleikarnir vóru v.o.o. ikki loystir; teir vóru bara útsettir í eitt hálvt ár – til 1. oktober 1955.

Í veruleikanum høvdu klaksvíkingar við hesi semjuni latið seg trýsta til at góðtaka sama semingsuppskotið, sum teir

nærum tvey ár frammundan, 21. juli 1953, høvdu vrakað við tí grundgeving, at teir ikki kundu góðtaka nakra semju, sum hevði við sær, at Halvorsen fór av sjúkrahúsinum. Hetta høvdu teir nú góð-tikið, og Halvorsen var endaliga farin av sjúkrahúsinum í Klaksvík. Tað veika liðið í semjuni var eisini neyvt tað sama, sum klaksvíkingar óttaðust fyrir í 1953: Klaksvíkingar høvdu ikki og kundu heldur ikki fáa nakra trygd fyrir, at Olaf Halvorsen kom aftur á sjúkrahúsið; og hevði Kampmann givið klaksvíkingum eitt lyfti um, at Halvorsen skuldi koma aftur til Klaksvíkar at virka sum sjúkrahúslækni, soleiðis sum nóg adresssufólk hildu, at hann hevði lovað teimum,¹⁰⁹ so hevði hann drigð tey uppá tráð, tí tað hevði eftir öllum at döma ongantíð verið ætlan hansara, at Halvorsen skuldi koma aftur;¹¹⁰ heldur ikki hevði landsstýrið fingið nakað lyfti frá læknafelagnum um, at Eivind Rubek Nielsen fór at siga sjúkrahúslæknastarvið frá sær – tvørturímóti var tað ein treyt hjá Rubek Nielsen (og læknafelagnum) fyrir at siga starvið í Klaksvík frá sær, at Halvorsen endaliga fór av sjúkrahúsinum í Klaksvík.¹¹¹ Hesi viðurskifti vístu seg eisini at vera tann stóri trupulleikin við semjuni.

Tann miseydnaða semjan

Tann 27. september varð nýggja sjúkrahússtýrið kallað inn til fund á sjúkrahúsinum í Klaksvík fyrir at seta tveir avloysarar fyrir Kjeld Jordal og Stig Jarnum. Frammanundan hevði ríkisumboðsmaðurin verið í Klaksvík og spurt sóknarstýrisformannin, um tað kundu koma trupulleikar av, at teir báðir lækn-

arnir vórðu skiftir út við tveir aðrar. Tað metti sóknarstýrisformaðurin ikki.¹¹² Ríkisumboðsmaðurin fekk ta fatan, at bert Eivind Rubek Nielsen ikki varð settur, so fóru eingir trupulleikar at vera.¹¹³ Héndan partin av niðurstöðuni hjá ríkisumboðsmanninum er tað eingin grund til at ivast í, men trupulleikin var, at meðan tað er sannlíkt, at nökur adressufólk hóvdu viðurkent, at Halvorsen ikki fór at koma aftur, – Halvorsen hevði í öllum fórum týðiliga gjört vart við hetta í blöðunum í maí 1955¹¹⁴- so hóvdu nógv adressufólk framvegis ikki góðtikið tað.¹¹⁵ Í apríl 1955 hevði Fischer Heinesen á eini privatari samkomu hjá Richardi Jacobsen sagt við Edward Mitens landsstýrismann: „*Man siger, at en læge kan begrave sine fejltagelser, men hvis I kommer med Rubek Nielsen, så venter jeg, at der bliver flere begravelser. Riflerne vil komme frem og blive pudset på ny – jeg har dog ingen riffel*“.¹¹⁶ Teir báðir læknarnir, Jordal og Jarnum, sum klaksvíkingar vóru avbera væl nögdir við, vildu hinvegin ikki vera verandi í Klaksvík longur enn tað hálva árið, sum avtalað var gjörd um, so tað var neyðugt at finna nýggjar læknar, sum sjúkrahússtýrið eisini hevði gjört. Fundurin í sjúkrahússtýrinum varð hildin, meðan umleið 50 klaksvíksingar bíðaðu uttanfyrir sjúkrahúsið. Fischer Heinesen, sum mest sannlíkt hevði mist vónina um, at Halvorsen fór at koma aftur til Klaksvíkar, dugdi kortini at síggja, at tað kundi hava trupulleikar við sær, um teir báðir dugnaligu donsku læknarnir longu nú skuldu skiftast út við annan lækna enn Halvorsen. Fischer var týðiliga ónøgdur við, at tveir nýggir læknar skuldu

setast, áðrenn læknamálið varð endaliga loyst.¹¹⁷ Jordal og Jarnum hóvdu av eini samrøðu við Fischer Heinesen fingið ta fatan, at teir skuldu haldast sum gíslar í Klaksvík, og at teir ikki fingu loyvi til at fara úr læknastörvunum fyrr enn málið varð endaliga loyst.¹¹⁸ Hetta er váttað í fundarfrásøgnini frá fundinum í sjúkrahússtýrinum 27. september 1955, sum Fischer Heinesen hevur sett sitt navn undir: „*Fischer Heinesen mente dog, at man havde ret til at holde dem tilbage, de kom jo af egen fri vilje. Vi må have ret til at holde dem tilbage med de midler, de selv har givet os*“.

Men tað var sjálvandi ikki ein móguleiki, tá teir ikki vildu halda fram. Ríkisumboðsmaðurin staðfesti í svari, at: „*Vi har ingen juridisk ret til dette, vi kan kun forsøge at overtale dem*“.¹¹⁹ Tí varð einmælt viðtikið, at fyribils skuldu læknarnir Knud Seedorf og Einer Lund taka sær av læknastörvunum, og at teir eisini skuldu skriva undir skjal, har teir váttaðu, at teir fóru at vera í Klaksvík til striðið varð endaliga loyst.

Við hesi avgerð helt sjúkrahússtýrið, at trupulleikarnir vóru loystir, men hendingarnar skuldu síðan vísa, at stýrið hevði tikið avgerð um læknaskiftið, uttan at hava havt nakran varhuga av, at uppreistur lá í luftini. Tá gestirnir, t.e. ríkisumboðsmaðurin, landslæknin og sjúkrahússtjórin, um kvöldið skuldu fara aftur til Havnar, vórðu teir órógvaðir av fleiri hundrað fólkum, sum fingu teir at leita sær skjól á politistöðini, har teir vórðu hildnir sum gíslar til tíðliga næsta morgun. Onkursvegna hóvdu politistarnir ikki alt fyri eitt lagt merki til tað, sum var í umbúna, men teir kundu í veruleikanum

einki gera. Firtnir klaksvíkingar, sum hóttu við at leypa á politistöðina, vildu ikki lata embætisfólkini fara av stöðini, fyrr enn tey hóvdu fингið lyfti um, at Halvorsen kom aftur – eitt lyfti, sum tey hildu seg hava fингið frá Kampmann. Illgruni var nú helst farin at breiða seg millum adressufólkisum, at Viggo Kampmann ikki hevði arbeitt fyri at fáa Halvorsen aftur til Klaksvíkar, tí onkur rópti, at Kampmann skuldi læsast inni, tá hann kom.¹²⁰ Eftir at ríkisumboðsmaðurin hevði tosað í telefon við fyrist figgjarmálaráðharran Viggo Kampmann og síðan forsætisráðharran H. C. Hansen, sum á síni silvurbúdleysveitlsu hetta kvoldið hevði lovað, at Kampmann skuldi koma aftur til Føroya,¹²¹ og Fischer Heinesen seinni fyri opnum vindeyga hevði lisið eina nakað broytta fundarfrásøgn fyri fjöldini uttanfyri politistöðina, fingu embætisfólkini tíðliga á morgni loyvi til at fara til Havnar.¹²² Men nú var tolið uppi hjá stjórnini. Eitt var, at mótmælisfólk forðaðu myndugleikunum í at endurreisa lóg og landaskil, men gíslatøka av hægstu embætisfólkum ríkisins í lógligum örindum var nakað heilt annað. Danska stjórnin ivaðist ikki og sendi alt fyri eitt herskipið *Rolf Krake* til Klaksvíkar, har skipið kom 1. oktober við 132 marinarum og 32 politistum við hundum. Samstundis komu eisini Viggo Kampmann og Kristian Djurhuus lögmaður, sum av tilvild eisini var í Keypmannahavn hesaferð. Tá Kampmann í Havn hitti ríkisumboðsmannin, Niels Elkjær-Hansen, sum hevði funnist at avgerðini hjá donsku stjórnini um ikki at senda *Parkeston* á Klaksvík og semjuni frá 9. mai, sum hann bara metti fór at

útseta og gera trupulleikarnar storri, segði Kampmann sambært Elkjær-Hansen: „*Du havde ret, men nu har vi et bedre grundlag for at slå til*“.¹²³ Hesaferð steig Kampmann ikki á land í uppreistrarbygdini, fyrr enn herskipið lá við bryggju í Klaksvík. Við herskipi og stórum politistaliðum aftanfyri seg hevði Kampmann ein stuttan fund við sóknarstýrið, sum legði frá sær alla ábyrgd av hendingunum 27. september og gav lyfti um at hjálpa politinum við at endurreisa lólig viðurskifti í Klaksvík. Í Føroyum yvirhovur og serliga í Klaksvík varð tað hildið at vera eyðmýkjandi, at landsstýrið sendi donsk politistalið við hundum eftir føroyingum – longu *Parkeston* fekk skjótt navnið Hundaskipið.¹²⁴ Landsstýrið fekk m.a. fjarrit frá 47 føroyskum skipum, sum mótmæltu, at fremmandir politistar skuldu setast inn móti eignum landsmonnum.¹²⁵ Í hesi óhoyrdu valdssýning, har fleiri fólk vórðu sligin, bitin og handtikin, bleiv alt læknamálið viðkað og fór inn í tað seinasta og harðrendasta skeiðið.

Bumbur og rættarligt eftirspæl

Í november 1955 var javnan framt herverk móti elveitingini, sum legði Klaksvík í fullkomið myrkur, meðan ljóskastararnir á herskipinum *Holger Danske*, ið hevði avloyst *Rolf Krake*, sum einastu ljóskeldur í bygdini, rannsakaðu bygdina fyri at finna herverksfólkini. Tann 7. november spongdist ein bumba í einum tómum húsum heimi í Vágí í Klaksvík, har ætlanin var, at tey stóru donsku politistaliðini skuldu halda til. Hetta danska leigumálið gjordist tí av ongum.¹²⁶ Mánadagin 21. november varð øll bygdin myrkaløgd av herverki, og eina løtu seinni hoyrdist ein

ógvuslig spreinging í allari bygdini. Tað vísti seg, at talan var um dynamitt, sum varð lagt undir politistöðina, ið spongdist í luftina. Fýra politistar vóru á stöðini, tá bumban brast, tríggir vórðu lagdir inn á sjúkrahúsið, men eingin kom álvarsliga til skaða. Fýra mans vórðu handtiknir, men teir vórðu latnir leysir dagin eftir. Tann 24. november vórðu ¾ kilo av dynamitti funnin í kaminuni í kjallaranum í tómu húsinum hjá Hákuni Djurhuus landsstýrismanni í Klaksvík. Eldur hevði verið í fjúsinum, men hann var slóknaður, áðrenn perlurnar spongdist. Í Suðuroy varð skot latið av við húsini hjá Kristiani Djurhuus lögmanni á Tvøroyri. Hóast eingin kom til skaða mátti hendingin metast vera ein morðroynd.¹²⁷ Hesi herverk, morðroyndir og onnur við, ið ongantíð vórðu uppklárað, vístu, at stöðan var vorðin hættislig.

Tað eydnaðist hinvegin teimum stóru politistaliðunum á *Rolf Krake* og *Holger Danske* at skapa frið í Klaksvík, men ikki uttan ógvusliga viðferð av mistonktum í Klaksvík, sum vórðu handtikin. Herskipið fór ikki av Klaksvík fyrr enn í februar 1956 orsakað av spentu stöðuni.¹²⁸ Rættarliga eftirspælið varð, at 31 persónar fingu dóm í *Føroya Rætti* tann 15. november 1955. Fischer Heinesen, sum fekk tann harðasta dómin, varð dømdur 18 mánaða fongsul. Eftirkunngerðina av dómunum mótmæltu nógv fólk í Klaksvík. Ein floti av átta útróðarbátum fór úr Klaksvík til Havnar við 200 monnum, sum mótmæltu, at dansk herskip og politistalið vóru í Føroyum. Tey sluppu at tosa við landsstýrið, men fingu sjálvandi hvørki broytt dómarnar ella nakað lyfti um, at dansk herskip og

politi fór av landinum. Tá kærumálini komu fyri *Eystara Landsrætt* 24. mars, varð tann, sum í *Føroya Rætti* hevði fingið næsthárðasta dómin, fríkendur, meðan fleiri av hinum dómunum gjordust linari. T.d. varð dómurin hjá Fischer settur niður í 12 mánaðir.¹²⁹ Fischer varð latin leysur 11. juli 1956, eftir at hava sitið í varðhaldi í Havn í 8 mánaðir, og hann fekk eina hetjumóttøku í Klaksvík. Tá ið sjúkrahússtørvini í Klaksvík vórðu sett av nýggjum 9. mai 1956, var Halvorsen ikki millum umsøkjarnar. Rubek Nielsen, sum endiliga segði starvið í Klaksvík frá sær, fekk fast starv í Suðuroy. Knud Seedorf varð settur sum fastur sjúkrahúslæknini í Klaksvík, meðan Einer Lund varð konstitueraður kommunulæknini.

Læknastríðið varð í Klaksvík mett at vera pínligur tilburður, og tað órógvæði eina tíð viðurskiftini millum Føroyar og Danmark. Tá H. C. Hansen vitjaði Føroyar í 1956 varð tað ikki bara í Klaksvík, at móttøkan var kaldlig. Øðrvísi var í 1959, tá kongshjúnini vitjaðu og vórðu væl móttakin – eisini í Klaksvík. Fríðrikkur 9. gav lyfti um, at: „*Fonden til Fædrelandets vel*“ skuldi gjalda til nýggja kirkju í Klaksvík. Christianskirkjan, vígd í 1963, sum varð lutvíst figgjað av grunninum, verður ofta mett at vera blíðkanargáva frá myndugleikunum í Keypmannahavn til klaksvíkingar, sum síðan 1950’árinu høvdú arbeitt við at byggja eina nýggja kirkju.

Klaksvíkingar vóru helst illa við av læknastríðnum, sum – umframt at teir høvdú tapt tað so dyggiliga – hevði sett kílar í millum fólk ið í bygdini, men teir nutu eftir øllum at døma, at krúnan

kreyp til krossin,¹³⁰ hóast tann stórrsta avbjóðingin fyri framman var at lekja tey sár, ið læknastríðið hevði sett eftir seg í Klaksvík.

Tann ógvusligi ófriðurin í september-november 1955 var helst útloystur av eini kenslu av máttloysi yvir, at tvey ára stríð hevði verið til onga nyttu. Tað er í öllum fórum torfört at ímynda sær, at nakar í Klaksvík um hetta mundið í álvara stríddist fyri ella hevði nakra vón um, at Halvorsen fór at koma aftur. Halvorsen hevði ongantíð dult fyri, at fór hann fyrst av sjúkrahúsinum, so kom hann ongantíð aftur. Hann hevði helst gjort hetta greitt fyri klaksvíkingum longu í juli 1953, sóknarstýrið hevði fingið tað at vita fleiri ferðir, og tá hann fór til Danmarkar í 14. maí 1955, hevði hann eisini gjort tað greitt fyri almenninginum.¹³¹ Klaksvíkingar hóvdu heldur ikki einans fingið ta fatan, at Kampmann hevði givið eitt lyfti um, at Halvorsen fór at koma aftur, sum tað var sera ivasamt, um hann megnaði halda; tað varð helst eisini vorðið greitt fyri fleiri adressufólkum, at Kampmann hevði givið teimum eitt lyfti, sum hann heldur ikki ætlaði sær at halda. Tað tykist tí rættari at tulka ófriðin sum eitt tekin um fullkomið máttloysi í kjalarvörrinum av ásannanini av, at stórt tap var í hendi.

Orsókirnar til læknastríðið

Um ein skal meta um orsókirnar til læknastríðið, so er neyðugt at skyna millum tað, sum sögufröðingar kalla *útloysandi* og *disponerandi* orsókir, har tær fyrru bara eru hóvi til, at eitt stríð, sum hevur djypri orsókir, íbirtist.¹³² Tað er eisini neyðugt at arbeiða við frágreiðingum, sum ikki

beinleiðis eru orsókir, men heldur eru ymisk motiv, sum samstundis ávirka gongdina og vavið á eini ósemju. Og tað er neyðugt at skyna millum meirilutan, sum mótmælti fyri at ávirka myndugleikarnar til at lata Halvorsen verða verandi í Klaksvík, og ófriðarkroppar, ið brúktu stóðuna til at ósa fram gótuófrið, herverk og bumbuálop móti myndugleikunum.

Tann *útloysandi* orsókin var avgerðin, sum sjúkrahússtýrið tók 16. desember 1952, tá tað valdi ein væl lýddan dansk-an lækna frá til fyrimuns fyri ein fóroyaskan lækna, men ein av *disponerandi* orsókunum lá í, at hvørki sjúkrahúsið ella Klaksvík yvirhovur hevði fingið tann ans frá teimum fóroysku myndugleikunum, sum íbúgvarnir í tí skjótt vaksandi fiskivinnubýnum hóvdu uppiborið. Hetta viðgingu myndugleikarnir eisini.¹³³ Síðani 2. heimskríggi hóvdu nógvir læknar, sum klaksvíkingar ikki vóru nögdir við, verið á sjúkrahúsinum í styttri tíðarskeið, og teir, sum norðoyingum dámdi væl, hoknaðu ella rýmdu skjótt aftur orsakað av eini alt ov stórari arbeiðsbyrðu. Við Halvorsen hóvdu klaksvíkingar og norðoyingar loksins fingið ein dugnaligan og arbeiðssaman lækna, sum teimum dámdi sera væl og sum teir hildu ætlaði at verða verandi í Klaksvík. Í ljósinum av hesum kundi tað ikki góðtakast, at sjúkrahússtýrið, hvørs liimir ikki vóru úr læknaókinum, skuldi flyta hendan læknan av sjúkrahúsinum, Tað var eisini ónøgd við, at avgerðir vóru miðsavnaðar í Havn. Omaní komu sosial, figgjarlig og valdspolitisk viðurskifti í Klaksvík, har Kjølbrogum var eina-ráðandi. Nógv fólk vóru ónøgd og summi beinleiðis øyvundaðu familjuni hennara

ríkidömi og vald í Klaksvík. Hendar ónøgdin í Klaksvík við ræði hjá Kjølbro familjuni, sum nærum av tilvild varð sett í gongd av somu *útloysiandi* orsökini – at tað var ein lækni í nærmastu familjuni, sum skuldi setast fyri Halvorsen – legði síðan eina heilt nýggja dimensión afturat læknastriðnum. Uppaftur er neyðugt at hava fyri eyga, at fjalda ónøgdin við ræði hjá embætisverkinum í Havn á virkna vinnulívið í Klaksvík kom til sjóndar ígjøgnum sjúkrahússtýrið, har meirilutin av limunum høvdu fastan bústað í Havn. Í øllum hesum liggja tær grundleggjandi orsakirnar til, at avgerðin hjá sjúkrahússtýrinum at seta Rubek Nielsen í starv fyri Halvorsen, útloysti stóra ónøgd í Klaksvík.

Í stórra høpi ber til at tulka læknastriðið sum ein uppreistur móti nýggju heimastýrisskipanini frá 1948, sum uttan at hava vunnið nakran legitimitet millum føroyiska fólkid í kjalarvorrinum á fólkatkvøðuni í 1946¹³⁴ í veruleikanum legði upp til eina miðsavnan av tí nýggja politiska-fyrisitingarlíga valdinum í Føroyum í Havn.

Tað var hinvegin ikki misnøgd við donsku myndugleikarnar, sum útloysti striðið, hóast tað var nóg mikið av sjálvstýrpolitiskum „potentiale“ – fólk stríddust í byrjanini fyri at varðveita ein *danskan* lækna og móti einum *føroyskum* lækna. Sjálvstýrpolitiski vinkulin, sum kundi vendast móti donskum myndugleikum, kyknaði ikki fyrr enn landsstýrið, sum ikki megnaði at loysa striðið, bað donsku stjórnina um at senda donsk politistalið til Føroya at loysa striðið. Danska stjórnin visti væl, at hon – um hon legði uppi við valdi – kundi enda við at sita við all-

ari ábyrgdini, meðan landsstýrið tváðaði sínar hendur í Føroyum. Tí var tað ein treyt frá forsætisráðharranum, at um stjórnin skuldi leggja seg útí striðið, so skuldi tað vera grundað á eina áheitan frá landsstýrinum. Gongdin í málinum vísti, hvussu hjálparsleysir heimastýris-myndugleikarnir í Føroyum voru, og hvussu lítlan hug ríkismyndugleikarnir høvdu til at leggja seg útí eitt strið í Føroyum.

Danski ivin er væl skilligur, ikki minst tá hugsað verður um, at tann skroypiliga heimastýrisskipanin, sum varð sett í verk aftaná fólkatkvøðuna í 1946, bert hevði nøkur fá ár á baki. Heimastýrisskipanin, sum bygdi á hárfínu politiska valdsjavnvágina millum føroysk sambands- og loysingarfólk, legði upp til, at føroyskir politiskir myndugleikar høvdu lóggávumyndugleikan í serligum føroyiskum viðurskiftum, meðan serliga uttanríkispolitikkurin var økið hjá ríkismyndugleikunum. Hendar valdsjavnvágín kundi lættliga verða ávirkað av eini danskari valdsgerð, og avleiðingin kundi verið, at heimastýrisskipanin kollsigldi, áðrenn hon veruliga hevði fingið fótin fyri seg. Óhepnu avleiðingarnar av maktarloysinum hjá føroystu landsmyndugleikunum, saman við royndini hjá teimum at skáka sær undan ábyrgd og ivanum hjá donsku myndugleikunum, voru, at einki av álvara varð gjort fyri at loysa striðið, fyrr enn ov seit var. Tá donsku myndugleikarnir loksins løgdu uppi, høvdu lóggloysið og ófriður valdað í Klaksvík í meira enn tvey ár, og læknamálið varð blivið brúkt av bæði ófríðarkroppum og politiskum flokkum í Føroyum – við tí

avleiðing, at stríðið varð sloppið at harðna. Javnaðarflokkurin gagnnýtti stríðið millum 95'ararnar og Kjølbrofamiljuna so væl, at flokkurin tvífaldaði atkvøðutalið hjá sær í Klaksvík á lögtingsvalinum í 1954, men í 1955 fekk flokkurin tað sera trupult,¹³⁵ tá danska stjórnin undir leiðslu av socialdemokratiska systurflokinum gjørði av at senda dansk herskip og danskar politistar við hundum til Føroya. Tjóðveldisflokkurin fekk hinvegin við hesi avgerðini eitt gylt høví til politiskt at gagnnýta støðuna enn meira. Tjóðveldisflokkurin, hvors formaður samstundis var formaður í Fiskimanna-felagnum, gagnnýtti væl støðuna til at vinna borgarliga landsstýrinum neisur og til at skapa danskar fíggindamyndir. Tá ríkismyndugleikarnir at enda kendu seg noyddar til at leggja uppí við eini fyrí føroysk viðurskifti øgiligari styrki og harðsskapi, kundi tað ikki annað enn skaða viðurskiftini við Danmark – hetta sæst m.a. av, at Tjóðveldisflokkurin gjørðist störsti flokkur í Norðoyggjum til lögtingsvalið í 1958.

Læknastríðið, sum í sær sjálvum hevði tilfar til eitt veruligt stríð, varð við øðrum orðum blást enn meira upp, tí fólk og politiskir aktørar, sum høvdú heilt aðrar ætlanir, bæði sluppu og fingu stundir til at gagnnýta støðuna. Hetta bar til orsakað av einum valdspolitinum tómrúmi í sjálvari tí føroysku heimastýrisskipanini.

Sama kann sigast um Olaf Halvorsen sjálvan, sum ikki er heilt uttan ábyrgd av, at málið fekk eina gongd, sum tað ikki var sum at siga tað at stýra, heldur ikki eftir at hann fyrí seinastu ferð varð farin úr Klaksvík. Robert Joensen upplýsir í

samsvari við aðrar heimildir, sum eru viðgjördar fyrr í greinini, at: „*Halvorsen sjálvur læst vera uttanveltaður og tann, sum bara ofraði seg fyrí tey sjúku, men dagliga gingu menn niðan til hansara fyrí at avleggja rapport um gongdina í stríðnum, og Halvorsen gleddi seg, tess harðari stríðið kom at verða móti myndugleikunum, ja, tað gjørðist so hart, at lögíð var tað, at ikki fleiri fólk lógu eftir að*“.¹³⁶ Hóast almenni leiklulturin hjá Halvorsen í læknastríðnum er trupul at prógvá – hann var t.d. ongantíð við adressufolkunum á samráðingarfundum við myndugleikarnar ella skrivaði undir teirra áheitanir og krøv – so skrivaði hann greinar í bløðini, har tað var týðiligt, hvørji síðu hann var á, og tað tykist eisini rættiliga sannlíkt – t.d. sambært landsstýrisfrágreiðingum, fundum í forsætismálaráðnum, ríkisumboðsmanninum og Roberti Joensen – at hansara óalmenni leikluter sum bakmaður í Klaksvík ikki hevur verið so lítil. Halvorsen, sum hevði havt trupult við at fáa starv í Danmark, hevði funnið eitt gevandi frístað í Klaksvík, har ein av teimum mest lónandi sjúkra-kassapraksissunum í Føroyum var, og tað hevði hann persónigar grundir til at royna at halda fast í;¹³⁷ inntókan frá fremmandum fiskimonnum, sum komu á sjúkravitjan, vóru mettar til umleid kr. 10.000 árliga;¹³⁸ men uttan mun til persónigar grundir, so kom hann við sínum treiskni at blásá á glóðina í Klaksvík, sum kyndi eldin, har hann sjálvur, Eivind Rubek Nielsen og Klaksvík í síðsta enda oll vóru taparar.¹³⁹ Til endans sveik hann eisini teir klaksvíkingar, sum høvdú stríðst so inniliga fyrí at varðveita

hann sum lækna. Tað er ikki vist, at danske stjórnin nakrantið setti seg í sambandi við Halvorsen, eftir at hann í mai 1955 fyri seinastu ferð var farin úr Klaksvík og var farin til Danmarkar, men ein sannroynd er tað, at forsætisráðharrin í stríð við andan í semjuni, sum Kampmann hevði samrátt seg fram til 9. mai 1955, longu í juni 1955 legði ætlanir um at forða Halvorsen í at sökja starvið á sjúkrahúsínum í Klaksvík, tá tað varð lýst leyst aftur.¹⁴⁰ Hetta var óivað í stríð við andan í semjuni frá 9. mai 1955, men tað var fullkomiliga í tráð við ta ætlan, sum Kampmann hevði lagt fram á landsstýrisfundi tveir dagar undan semjuni við klaksvíkingar, t.e. 7. mai 1955.¹⁴¹ Um norðoyingar høvdum fingið ta fatan, at Halvorsen ynskti og kundi koma aftur sum lækni á sjúkrahúsínum, so vórðu teir sviknir av Halvorsen og av myndugleikunum, sum høvdum fingið semjuna í lag. Adressufólkini og Halvorsen vunnið propagandakríggið móti fóroyskum og donskum myndugleikum, men í 1955 hevði adressufólkinið so dyggiliga tapt bardagan um læknan Halvorsen.

Læknafelagið, sum beinleiðis mælti Eivindi Rubek Nielsen frá at fara í samráðingar um at siga frá sær starvið í Klaksvík, og sum til tað síðsta helt fast um, at tað var ein ófrávikiligt treyt fyri øllum samráðingum við Rubek Nielsen, at Halvorsen fór av sjúkrahúsínum í Klaksvík, treiskaðist eisini, tá tað ongantíð vildi góðtaka nakra aðra loysn á ósemjuni enn, at Halvorsen fór av sjúkrahúsínum í Klaksvík. Síðst í september 1955, tá stríðið í Klaksvík var um at bresta á av álvara, setti Rubek Nielsen fram krav mótvægis landsstýrinum

um kr. 50.000 í endurgjaldi fyri at siga læknastarvið í Klaksvík frá sær¹⁴² – ein upphædd svarandi til góðar tvær árslønir hjá sjúkrahúslæknananum í Klaksvík. Tað var nú heldur ikki nakað órímiligt krav, sum Eivind Rubek Nielsen setti fram, tá sjúkrahúslæknastarvið í Klaksvík var væl betur lont enn tað á Tvøroyri, sum hann síðan fekk ístaðin. Í 1955 var fasta árliga lønin hjá sjúkrahúslæknananum í Klaksvík (umframt sjúkrakassa- og trolorainntøkur) kr. 21.000, meðan fasta lønin hjá sjúkrahúslæknananum á Tvøroyri var kr. 14.300.¹⁴³ Frá myndugleikans síðu er tað eisini skilligt, at tað sum frá leið gjördist ófrávikiligt krav, at Halvorsen fór av sjúkrahúsínum í Klaksvík. Høvdum adressufólkini og Halvorsen vunnið læknastríðið, so hevði tað verið ein so stórrur prestigisigur fyri tey, ið høvdum forðað fyri lóligum viðurskiftum í Klaksvík í meira enn tvey ár, og ein so stórrur prestiguósigur fyri myndugleikarnar, at tað framvirði hevði verið ógvuliga trupult at tikið avgerðir yvirhøvur í landinum. Klaksvík fekk tí ikki Halvorsen aftur – bygdin fekk bert forðað fyri, at Rubek Nielsen varð settur í starvið.

Avleiðingar – eitt stríð uttan vinnarar?

Í Klaksvík er seinni ført fram, at tá Kjølbro aftaná læknastríðið flutti part av sínum virksemi út á Skála, so skal hetta skiljast sum hevnisøka móti Klaksvík orsakað av læknastríðnum. Ein annar spurningur at seta her er, um læknastríðið var endin á gulloldini hjá Kjølbro fyritøkini – tað er í øllum fórum ein freistandi hypotesa at kanna, hóast tað eisini ber til at peika á ítökiligar avleiðingar av

læknastríðnum, sum gagnaðu fyritökuni. Í 1962 var fyritókan t.d. um at fara á heysin, men varð ironiskt nokk bjargað av ríkismyndugleikunum, tí teir óttadust fyrir ófriði.¹⁴⁴ Tær góðu tíðirnar í Klaksvík tykjast hinvegin vera av eftir læknastríðið, og trúarliga endurnýggjanin, sum hevði eyðkent Klaksvík í fyrru helvt av 20. øld, tykist eisini at vera steðgað. Tað eru summi, ið halda, at læknastríðið eisini var eitt stríð um trúgv, men tað tykist vera trupult at finna prógv fyrir hesum. Tey, sum stuðlaðu Olaf Halvorsen vóru bæði úr kirkju og samkomum – m.a. presturin og leiðarar í brøðrasamkomuni – og stríðið setti tí heldur kílar í samkomulívið eins og ímillum klaksvíkingar yvirhovur. Hetta verður tyðiligt, tá vit vita, at undirtókan fyrir adressuni í Klaksvík var nögy minni, enn adressufólkini í samtíðini við ávísum hepni royndu at sannföra fólk um. Tað ber tí eins væl til at føra fram tað sjónarmið, at læknastríðið var til skaða fyrir trúarlívið og trúarligu endurnýggjanina í Klaksvík. Læknastríðið kann tulkast sum eitt tekin um eina av myndugleikunum forsømda bygd á toppinum av síni gulløld, sum kravdi eitt pláss í sólini, men stríðið boðaði eisini frá endanum av eini tíð í søgu bygdarinnar, sum hevði verið merkt av eini víðfevndari búskaparligari og trúarligari endurnýggjan. Frammanundan høvdú tær nögvu framburðshugaðu kreftirnar verið so sterkar, at tær megnaði at halda ósemjunum niðri, men nú vóru ósemjurnar vorðnar so tyðiligar, at tær máttu komu at darva framburðinum. Nú skuldi bygdin til at finna sít nýggja pláss í sólini. Í Klaksvík er tað sera trupult at

peika á nakran vinnara í læknastríðnum – her tykjast einans at vera taparar.

Tað er yvirhovur trupult at finna nakrar vinnarar í læknamálinum, – um tað altso verður sæð burtur frá Tjóðveldisflokkinum, sum vann lögtingsvalið í 1958 – men skal peikast á *ein* tapara, so er tað fullkomna politiska maktasloysi hjá nýggja heimastýrinum, tað sum fyrst leypur í eyguni. Ítokiliga ber sjálvandi til at siga, at myndugleikarnir vunnu læknastríðið, men tað vóru fyrst og fremst *ríkismyndugleikarnir*, sum vunnu hetta striðið, meðan *føroyskir myndugleikar* vóru fullkomiliga hjálparleysir. Isolerað sæð torir mann illa at hugsa um, hvussu føroyskir myndugleikar høvdú havt loyst læknastríðið, um úrsliðið av fólkatkvøðuni í 1946 hevði verið, at Føroyar varð blivið eitt sjálvstøðugt ríki. Loysingarfólk vilja hinvegin við einum ávísum rætt halda uppá, at umstøðurnar tá høvdú verið øðrvísi og at læknastríðið annaðhvort ilki hevði komið ella ikki ment seg soleiðis sum tað gjørði við støði í tí kontrafaktisku treyt, at Føroyar gjørdust sjálvstøðugar í 1946. Tað er í øllum fórum ein sannroynd, at atvoldarsamansettingin handan læknastríðið eisini knýtir seg at donskum viðurskiftum, t.d. donskum læknafelag og einum óloystum sjálvstýrispolitiskum striði í Føroyum, sum neyvan høvdú komið at havt nakran leiklut í striðnum, um Føroyar høvdú verið eitt sjálvstøðugt ríki.

Í storri høpi ber til at siga, at meðan læknastríðið hevði ta ávirkan, at ríkismyndugleikarnir gjørdust meira varnir við yvirhovur at leggja seg út í føroyisk viðurskifti, so styrkti tað eisini um

lokalpolitisku dimensiúnina í fóroyskum politikki. Her er talan um tvey hóvuðsevni í fóroyskum politikki undir heimastýr-islóginí frá 1948.

Bókmentir

- Andersen, D. 1998. *Klaksvig-affæren*. Århus Universitet, Opgave i Emneområde B, sommeren (óprentað).
- Aasgaard, F. 1990. *Klaksvig-striden I 1955*. Forlaget INsight, Hobro.
- Aasgaard, F. 1991. *Klaksvig-striden II 1955*, Forlaget Insight, Hobro.
- Betænkning om politiets og arrestvæsenets fremtidige ordning på Færøerne*. Udgivet af det ved justitsministeriets skrivelse af 26. september 1955 nedsatte udvalg. Statens Trykningskontor, København, 1956.
- Clausen, H. P. 1986. *Hvad er Historie? Den historiske videnskabs metodiske grund-spørgsmål og nyere synspunkter på historieforskningens teoretiske problemer*. Jørgen Paludans Forlag, Keypmannahavn.
- Elkjær-Hansen, N. 1996. *Uden Fortrydelse. Tilbageblik over 50 år i det offentliges tjeneste*. Aschehoug, København.
- Feilberg Jørgensen, J. 1988. „Oprøret“ på Færøerne. Nordisk kriminalreportage. Nordisk Politi-Idræts Forbund, Hvidovre.
- Folketingstidende. Forhandlingerne i Folkeningsåret 1955-56*. I. J. H. Schultz A/S Universitets-Bogtrykkeri, Keypmannahavn, 1956.
- Folketingstidende. Forhandlingerne i Folkeningsåret 1954-55*. II. J. H. Schultz A/S Universitets-Bogtrykkeri, Keypmannahavn, 1955.
- Folketingstidende. Forhandlingerne i Folkeningsåret 1953-54*. III. J. H. Schultz A/S Universitets-Bogtrykkeri, Keypmannahavn, 1954.
- Universitets-Bogtrykkeri, Keypmannahavn, 1954.
- Hammerich, P. 1983. *Opbrud i nord. En danmarkskrønike 1945-72*. 3. bind. Gyldendal, København.
- Hansen, Á. 2011. *Lægestriden 1953-1956. En analyse af motiverne*. Syddansk Universitet, óprentað serritgerð í sogu.
- Hansen, J. S. 1981: *Tey byggja land, Klaksvíks sókn. Seinna helvt*. VII partur, Egið Forlag, Klaksvík.
- Heinesen, W. 1956. *Baggrunden for uroen på Færøerne (I-III)*. Land og Folk 7., 8. og 10. februar.
- Jacobsen, R. 1984. *Mín lívssøga til sjós*. Egið Forlag, Klaksvík.
- Jensen, C. 2006. *Ziskatrøðbrekkjan. At vaksa upp í 1950'um*. Egið Forlag, Klaksvík.
- Joensen, J. P. og Astrup Hansen, J. 2006. *Førøyar og bankarnir í 100 ár*. Føroya Banki, Tórshavn.
- Kampmann, V. 1973. *Seks socialdemokratiske statsministre skildret af den syvende*. Fremad, Keypmannahavn.
- Kjeldstadli, K. 1992. *Fortida er ikke hva den en gang var. En innføring i historiefaget*. Universitetsforlaget, Oslo.
- Løgtingið 150. Hátiðarrit 150 ár síðan Løgtingið varð endurstovnað. 2003. 3. bind, Løgtingið, Tórshavn.
- Løgtingstíðindi 1950. 1951. Løgtingið, Tórshavn.
- Løgtingstíðindi 1951. 1952. Løgtingið, Tórshavn.
- Løgtingstíðindi 1952. 1953. Løgtingið, Tórshavn.
- Løgtingstíðindi 1953. 1954. Færø Amtstidendes Bogtrykkeri, Tórshavn.
- Løgtingstíðindi 1954-55. 1955. Landsprentsmiðjan, Tórshavn.

Løgtingstiðindi 1955. 1956. Prentsmiðja
Dimmalættingar, Tórshavn.

Mitens, E. og Lørup Sørensen, C. (ritstj.)
1953. *Føroyskt Lógsavn umfatandi serstakar føroyskar lógor og administrativar fyri skipanir 1687-1953*. Mentanargrunnur Føroya Løgtings, Tórshavn.

Munck, J. (ritstj.). 1960. *Men Gud greb ind*.
Lohes Forlag, København.

Møller, A. 1958a. *Færørejse*. Aros, Aarhus.

Møller, A. 1958b. *Færøerne-Danmark*. Den politiske Udvikling i de sidste 100 Aar, Forlaget Aros, Aarhus.

Skála, A. 1992. *Stjórnarskipanarmálið 1946. Keldur til Føroya søgu*. Føroya Skúlabóka-grunnur, Tórshavn.

Sølvará, H. A. 2002. *Løgtingið 150. Hátíðarrit. 150 ár liðin síðani Løgtingið varð endurstovnað*. I bind. Løgtingið, Tórshavn.

Sølvará, H. A. 2009. *Klaksvíkar soga. Frá fri-handli til seinna heimskríggj*. 2. bind. Sprotin, Vestmanna.

Sølvará: H. A. 2012. *En særlig færøsk religions-historie i nordisk-dansk perspektiv*. Í Kirkehistoriske Samlinger 2012, Selskabet for Danmarks Kirkehistorie, Keypmannahavn.

Ugeskrift for Læger. 1949. Den Almindelige Danske Lægeforening, København, nr. 7, 17. Februar.

Ugeskrift for Retsvæsen. 1956. Forlaget Thomson, Keypmannahavn.

Øll telja við. 2013. Hagstova Føroya, Tórshavn.

Bløð (føroyesk)

Dagblaðið.
Dimmalætting.
Norðlýsið.
14. september.
Tingakrossur.

Bløð (donsk)

Kristeligt Dagblad.

Politiken.

Skive Folkeblad.

Aarhus Stiftstidende.

Søvn (ikki útgivið tilfar)

Bandupptókur hjá Fischer Heinesen. Privatsavn – ogn hjá Esmar Johannesen (FH).

Dagbókin hjá Josias Matras. Privatsavn – ogn hjá Eyð Matras (JM).

Savnið hjá Føroya Landsstýri. Søvn Landsins – Føroya Landsskjelasavn J.nr. VIII-1502 / 1953 Kg. 97-82-4-?(FL).

Savnið hjá Hanus Debes Joensen. Søvn Landsins – Føroya Landsbókasavn (HDJ).

Savnið hjá Jacob Højgaard. Privatsavn – ogn hjá Hjørdis Weihe (JH).

Savnið hjá Karsten Hoydal. Søvn Landsins – Føroya Landsbókasavn (KH).

Savnið hjá Fútanum. Søvn Landsins – Føroya Landsskjelasavn. Akter i lægesagen Klaksvík. Nr. 5. FP: Nr. 40-189/55 1955.

Savnið hjá Robert Joensen. Privatsavn – ogn hjá Magnu Thomassen (RJ).

Udskrift af Dombogen for Færøernes Retskreds (Klaksvík-sagen), 1955. Søvn Landsins – Føroya Landsskjelasavn. Sorinskrivarín 88/2/2.

Viðmerkingar

1 *Hetta er seinasta orð leknafelagsins*. 14. September 11. apríl 1953.

2 Í eini frágreiðing millum privatu skjólini hjá Robert Joensen tekur hann soleiðis til: „*Halvorsen var farin úr Danmark beint eftir krígslok 1945, fekk eg at vita, tā eg kom í stýrið. Seinni fekk eg at vita, at hann kom til Íslands og av føroyskum leknum hjálptur til læknistarv á Dronning Alexandrines Hospitali í Havn.*“ (Savnið hjá Robert Joensen (RJ)).

3 *Vagtposterne holder stadig udkik fra de høje fjelde.* Politikens Ugeblad For Danske i Udlandet, 24. april-30. april 1955. Blaðið endurgevur Halvorsen: „*Halvorsen sagde, at han i sin ungdom havde begaet et fejltrin, som havde ødelagt hans karriere – en karriere, som andre læger sagde ville være blevet straalende og have gjort ham til en kendt kirurg. Jeg var en nazist, og jeg bar hagekorset, indrømmede han.* – Dr. Halvorsen sagde, at han var blevet sendt tværs over Nordatlanten, fra Danmark til Sverige, til Grønland, til Færerne af de danske lægemyndigheder. Han var blevet forhindret i at emigrere til Canada. Man havde standset ham, da han forsøgte at fortsætte sine kirurgiske studier.“ Í samroðu við Frede Asgaard, sum er endurgivin í bók um læknastríðið frá 1991, segði Halvorsen á leið tað sama – her eisini uttan at nevna nakað um Ísland. Her tykist tó vera greitt, at Halvorsen ikki fór úr Danmark fyrr enn í august 1947, tá hann fór úr Hviding til Svøríki. Asgaard, 1991, síðu 35 og 51.

4 Ugeskrift for Læger. 1949. Den Almindelige Danske Lægeførening, København, nr. 7, 17. Februar 1949, síðu 198-199.

5 Skriv frá Føroya Landsstýri til Føroya Løgting, dagfest 17. februar 1955, undirskrivað av Edward Mitens (FL).

6 Ugeskrift for Læger, 1949, síðu 198.

7 *Svar frá Halvorsen.* 14 September 18. april 1953.

8 Paul Hammerich upplýsir, at m.a. Fischer Heinesen breiddi út sœur um, at Halvorsen var vorðin „*tvangsflyttet*“ til Klaksvíkar. (Hammerich, 1983, síðu 188). Eg havi ikki sæd hesa söguna í samtiðarheimildunum, men Robert Joensen, sum setti sær fyrir at kanna málið, gjördist seinni sannfördur um, at tað vorú asfaltføroyingar, t.e. læknar í Havn og Erlendur Patursson, sum skaptu læknastríðið. Læknarnir høvdú allir lisið í Keypmannahavn samstundis og teir kendu tí eisini Olaf Halvorsen, sum teir hjálptu til at fåa starv í Havn í 1948, men tá trupulleikarnir tóku seg upp við hansara limaskapi í læknaflegnum, sendu teir hann til Klaksvíkar. Erlendur Patursson, formaður í

Tjóðveldisflokknum og í Fiskimannafelagnum var „*propagandisturin*“, meðan læknarnir voru Niels Pauli Holm, sum varð giftur systur konu Erlend, og Th. Pauli Dahl, sum varð giftur systur Erlend. Robert Joensen staðfestir í privatum skjali, sum er skrivað nakað væl eftir læknastríðið: „*Eftir 1939 var eingin limur úr Norðoyggjum í stýrinum fyri Kl. sjúkhús fyrr enn 1. 4. 1952, tá Robert Joensen verður valdur av logtinginum ístaðin fyri læknan Niels Paula Holm, sum segði seg úr stýrinum, tí hann sá, at trupulleikar fóru at standast av Halvorsen lækna, sum hann sjálvur hevði fingið sett í læknastarv í Føroyum. Teir høvdú lisið samstundis í København. ... Niels Pauli Holm, eygnalekni, slapp sær úr stýrinum, nú hann hevði verið við til at fåa Halvorsen til Klaksvíkar. Við hesari samanseting sæst, at ætlanin er at minka um virksemi á Kl. Sjúkhúsi. Støðið til læknastríðið er lagt. Og her skipa læknar fyri.*“ Robert kemur til hesa niðurstøðu í skjalinum: „*Tað sæst einki til og hoyrdist einki um, at fólkid í Føroyum varð eftirspurt, tá kredslæknaskipanin varð strikað. – Ein teirra, sum var toliliga javngamal við teir læknar, sum komu av asfaltinum, og sum sjálvur kom av asfaltinum, vísti á tā 'um 1960, at tað vorú svograrnir Pauli Dahl og Niels Pauli Holm, sum saman við Hans Debes Joensen fingu hetta í lag. Og var hetta planlagt langa tið frammanundan, men so snildisliga, at eingin ansaði eftir tí. – Og tá teir so komu upp í rasshaft av Halvorsen, sum teir vitstu meira um, enn teir vildu siga oðrum, vörðu hesir somu atvoldin til læknastríðið. Her galt um pengar, maktgirnd og ikki filantropi. – Propagandisturin í hesum spæli var svágur teirra P. Dahl og N. P. Holm, nevniliga Erlendur Patursson. – Soleiðis segði maðurin, sum komin var av asfaltinum og kendi teir allar samlar.*“ (RJ). Tað eru nökur ivamál við hesum sjónarmiðinum. Í fyrsta lagi er tað rætt, sum Robert Joensen vil vera við, at hesir fóroysku læknarnir kendu Halvorsen frá lestrartíðini í Keypmannahavn, men tá Halvorsen varð liðugur at lesa í 1939 og kom til Føroya áðrenn nakað mál varð reist móti honum í 1948, er tað einki prógv fyri, at fóroysku læknarnir kendu nakað til hansara virksemi

undir krígnum. Í øðrum lagi er tað ein sannroynd, at Hanus Debes Joensen, landslæknin, longu tá Halvorsen fór til Klaksvíkar í juli 1951, gjørdi hann varugan við, at hann ikki kundi fáa fast starv, uttan so, at hann fekk síni viðurskifti við læknafelagið í rættlag. Landslæknin hevur so ikki havt nakra fjalda dagsskrá við at senda Halvorsen til Klaksvíkar. Í triðja lagi ber illa til at ganga út frá, at nakar í Havn í 1951 kundi havt roknað við, at tað fór at vera trupult at sleppa av við Halvorsen, um hann ikki rindaði sakarmálskostnaðin, tí Halvorsen var bara konstitueraður í Klaksvík í juli 1951. At Halvorsen síðan gjördist so vælumtóktur í Klaksvík, at meirilutin av borgarunum ikki vildi av við hann aftur, kundi eingin havt saeð frammanundan í 1951 – neyvan heldur Niels Pauli Holm í april 1952, tá hann tók seg úr sjúkrahússtýrinum. Í skjölunum sæst einki til, at nakar visti, at klaksvíkingar vildu hava Halvorsen fyrr enn aftaná 16. desember 1952, tá Rubek Nielsen varð settur – heldur ikki Robert Joensen. Í fjórða lagi sæst í brævasamskifti millum Hanus Debes Joensen og Karsten Hoydal frá 1955, at teir tá hóvdu lítið gott at siga um Erlend, sum sambært teimum beinleiðis misbrúkti læknastriðið við politiskum vinningi fyri eyga. T.d. skrivaði Hanus D. Joensen í brævi til Karsten Hoydal 11. Juli 1955: „*Sum Fisher og hansara hava barst har norduri, hava Erlendur, hasin upphondgi búrkroppurin, sum eg saman við P.M. Dam vil ynskja ein pínsaman deyða, og P.M. Dam barst sum „úlvar á skóg“ í færiskum og donskum blóðum móti tí forherðaða landsstýri, sum bað um danska politihjálp móti klaksvíkingum*“ (KH). Í fimta lagi sæst, at tá Halvorsen 21. april 1955 skuldi setast úr starvinum við fútaboðum, varð ætlanin, at Pauli Dahl skuldi avloysa Halvorsen. Tað ber til at hugsa sær tvær grundir til tað. 1) Pauli Dahl var eins og ríkisumboðsmaðurin upplýsir ein yvirlæknin við so stórari falkligari tyngd, at hann væl og virðiliga átti at kunna lyft arvin eftir Halvorsen. Elkjær-Hansen, 1996, síðu 145. Ríkisumboðsmaðurin nevnir eisini tað klóka í at seta ein kendan loysingarmann í starvið í Klaksvík, har tað voru nógv loysingarfólk. 2) Tað

tykist vera heilt týðiligt, at tá tað var Pauli Dahl, svágur Erlend, sum skuldi setast í starvið fyri Halvorsen, so kann tann politiskt strategiska grundin illa vera nøkur onnur enn ein roynd at kyrra Erlend. Hendan royndin miseydnaðist, tá bæði myndugleikar og læknar vórðu riknir aftur til Havnar, men hesi viðurskifti benda á, at tað heldur voru mistök enn ætlanir, sum gjørdu, at trupulleikar stóðust af læknasetanini í Klaksvík. Eingin kundi í juli 1951 havt roknað við, at trupulleikar fóru at standast av Halvorsen. At enda kann nevnast, at í brævi frá Hanus D. Joensen til Sundhedsstyrelsen frá 1953 (dagfestingen er burtur) verður nevnt: „*et møde, der blev afholdt i Klaksvig mellem kommunalbestyrelserne paa Norderørene d. 25. maj (1953), hvilket møde resulterede i en henvendelse til rigsombudet om, at alle deltagere ønskede en vikar for kommunelægen i Klaksvig foreløbigt, medens en del af kommunalbestyrelserne udenfor Klaksvig (de mere afsides bygder) ønskede kommunelægestillingen endeligt nedlagt og en tilbagevenden til den gamle ordning men en kombineret kreds- og sygehuslæge med reservelægeamanuensis.*“ (HDJ). Í Klaksvík tykist tað v.o.o. ikki í 1953 hava verið so stór misnögd við ta tá endaliga avtiknu økislæknaskipanina, sum Robert Joensen tykist halda. Hinvegin hevur Robert Joensen í storri hópi óivað rætt í, at í árunum eftir kríggið varð royt at miðsavna valdið í Havn, men hetta hekk neyvan serliga saman við asfalfþroyingum – hetta var heldur ein avleiðing af heimastýrinum frá 1948.

9 Sambært grein 16 í *Reglement for Dronning Alexandrines Hospital, Klaksvig Sygehus og Sygehuset paa Suderø* frá 4. April 1941: „*De ledende Læger har adgang til konsiliær Praksis og til at udøve Konsultationspraksis paa de Sygehuse, hvor de er ansat.*“ (Mitens og Lørup Sørensen, 1953, síðu 780-782.)

10 *Hetta er seinasta orð leknafelagsins.* 14. September 11. apríl 1953. At Halvorsen varð gjördur kunnugur við hetta verður í veruleikanum váttad av 95'aranum Palla Steinberg, sum í løgtinginum 10. mars 1953 við Halvorsen sum keldu upplýsti, at landslæknin tvær

ferðir, seinnu ferð um várið 1952, hevði havt samrøður við Halvorsen, har orðini teirra millum m.a. vóru fallin soleiðis: Halvorsen: „„Maa jeg faa pladsen først, saa skal jeg betale“. Landslægen „Nej.“ „Hvis jeg betaler, kan jeg saa faa pladsen“ – „Det kan jeg ikke love.“ – Halvorsen: Da trak jeg mig tilbage, da han fik at vide, at han ingen garanti kunne faa, holdt han sig helt tilbage“ (FL). Landslæknin kundi sjálvandi ikki á várið í 1952 geva Halvorsen trygd fyri, at hann fór at fáa starvið, sum fyrst skuldi lýsast leyst og síðan setast frá 1. januar 1953, men hetta, sum ein av persónligu stuðlunum hjá Halvorsen ber fram fyri at verja Halvorsen, prógvær í veruleikanum, at landslæknin hevði givið Halvorsen nevndu upplýsingar. Palli Steinberg, sum leggur upplýsingarnar um samrøðuna millum landslæknan og Halvorsen fram fyri at vísa á tað sambært honum órímiliga í, at Halvorsen ikki kundi fáa lyfti frá landslæknanum um at fáa læknastarvið við sjúkrahúsíð í Klaksvík, hóast hann rindaði rokningina til læknafelagið, byggir beinleiðis á ta treyt, at landslæknin frammanundan hevði kunnað Halvorsen um nevndu viðurskifti.

11 *Udkrift af Dombogen for Færernes Retskreds (Klaksvík-sagen)*, 1955, síðu 1.

12 Møller, 1958, síðu 70-73.

13 Sølvará, 2009, síðu 318-322.

14 Mitens og Lørup Sørensen, 1953, síðu 658.

15 *Lagtingsdmøde 10/3-1953 vedrørende sagen: Ansættelse af sygehuslæge i Klaksvig*, síðu 9 (FL).

16 Sølvará, 2009, síðu 193 og 429.

17 Tann fyrsti persónurin í Klaksvík varð doyptur til læru brøðranna í 1917, og tað er mett, at umleid 1950 hoyrdu 30 % av fólkjunum í Klaksvík til brøðrasamkomuna, meðan miðal fyri alt landið var umleid 10-12 %. (Sølvará, 2012, síðu 231-232). Í 2013 liggur talið fyri Klaksvík nærum á 40 %, meðan miðal fyri landið er umleid 15 %. (*Øll telja við*, 2013, síðu 25). Hetta krevur eina serliga frágreiðing.

18 Sí Jensen 2006, síðu 202-210.

19 Munck, 1960, síðu 74-75.

20 H. P. Clausen professari í sögu tekur soleiðis til um líknandi keldukritisk viðurskifti í metodubók til söguvísindi: „Vi kan godt opretholde den klassiske betegnelse „kildekritik“ for den kritiske kildeanalyse, når vi gør os klart, at der ikke er tale om en kritik af kilden selv. Kritiken går på de hypoteser, der kan opstilles om kildens udsagnsevne og udsagnskraft. En kilde kan være falsk i den forstand, at den giver sig ud for at være noget andet, end den er, med det formål at narre i en bestemt situation. Det konstantinske gavebrev er et eksempel herpå (s. 24). Lader en historiker sig narre af det, er det strengt taget ikke, fordi brevet er et falsum, men fordi hans hypotese om dets æghed var forkert. Han har brugt det til noget, det ikke kan bruges til; han har med andre ord mistolket dets repræsentativitet. – Kildekritikken må ikke blot ses negativt som en afsløring af kilderne og en opdeling af dem i ægte og uægte. Kildeanalysens mål er det positive at klarlægge kildernes væsen i relation til til den problemstilling, man arbejder med. En forfalsket kilde kan blive særdeles relevant og dens udsagn af stor værdi, når en historiker vil belyse forfalskningen og dens baggrund.“ (Clausen, 1986, síðu 67-68).

21 Heinesen, William: *Baggrunden for uroen på Færøerne (I)*. Folket og myndighederne. Land og Folk 7. februar 1956.

22 Skála, 1992, síðu 164-166.

23 Sambandsflokkurin hevði í 1950 157 atkvøður í Klaksvík, og var tann næstminsti flokkurin har, men í 1954 fekk hann einans 86 atkvøður og varð nógv tann minsti flokkurin í Klaksvík. (*Løgtingið 150*, 2003, síðu 36 og 38).

24 *Løgtingið 150*, 2003, síðu 36-37, 38-39 og 42-43.

25 *Fundur um læknamálið*. Norðlísið 29. mai 1953; *Løgtingstíðindi 1950*, *Vetrartíngið 1950/51*, 1951, síðu 17-22; *Løgtingstíðindi 1954-55*, 1955, síðu 161; Mitens, Edward og Sørensen, Chr. Lørup (ritstj.), 1953, síðu 1047-1048, viðmerking 1.

26 *Interview med Dr. Ronnenberg*. Norðlísið 2. februar 1951.

27 40-aarig læge sled sig til døde i Klaksvig. Skive Folkeblad 3. december 1955.

28 40-aarig læge sled sig til døde i Klaksvig. Skive Folkeblad 3. december 1955.

29 Udkrift af Dombogen for Færøernes Retskreds (*Klaksvík-sagen*), 1955, síðu 27.

30 Referat af møde i statsministeriet onsdag den 26. maj 1954 angående lægekonflikten i Klaksvig, síðu 13 (JH); Udkrift af Dombogen for Færøernes Retskreds (*Klaksvík-sagen*), 1955, síðu 2.

31 Referat af møde i statsministeriet onsdag den 26. maj 1954 angående lægekonflikten i Klaksvig, síðu 6 (JH). Her upplýsir folkatingsmaðurin Jóhan Poulsen, valdur fyri Sambandsflokkin, at: „Dam havde efter sin hjemkomst overfor rigsombudsmanden udtalt, at han antagelig ville have stemt ligesom de andre medlemmer af sygehusbestyrelsen.“

32 Lagtingsmøde 10/3-1953 vedrørende sagen: Ansettelse af sygehuslæge i Klaksvig, síðu 9 (FL). Robert Joensen er endurgivin fyri at hava tikið soleiðis til á fundi fyri afturlætnum hurðum í lögtinginum: „... det var meget kedeligt, at jeg ikke kunne komme til mødet d. 16. december, da der blev ansat læge i Klaksvig, men hvilket standpunkt jeg da ville have inddtaget, er ikke nemt at sige, men hvilket standpunkt jeg burde inddrage, hvis jeg vidste, at dette materiale forelå dengang, er klart“. Tað er v.o.o. eingen grund til at halda, at avgerðin hevði verið oðrvísi, um Robert var á fundinum.

33 Udkrift af Dombogen for Færøernes Retskreds (*Klaksvík-sagen*), 1955, síðu 3. Tað sama sögdu fleiri enn 8 adressufólk í frágreiðing í Dimmalætting longu tann 25. april 1953. „Frágreiðing frá „adressufolkunum“.

34 Elkjær-Hansen, 1996, síðu 128. Hjarnar Djurhuus (f. 1932), sum minnist hending við sjúkrahúsíð í Klaksvík „á sumri i 1953“, tá hann og ein skúlafelagi sóu nakrar adressumenn koma úr viðtaluholunum hjá Halvorsen klokkan tvey um náttina, ivast ikki í, at Halvorsen var virkin í læknastríðnum. (*Læknastríðið snúði seg fyrst og fremst um Halvorsen*. Norðlísið 14. mars 2013).

35 Referat af fundi 30. Juli 1953, kl. 16 (FL). Hanus við Høgadalsá spurdi: *um initiativið um semingsuppskotíð kom frá Klaksvík.*“ Løgmaður svaraði honum: „*at, tað gjørði tað so vitt honum kunnugt, men tað hevði nú víst seg, at tað var Halvorsen, sum ikki vildi taka við tí.*“ Tað er áhugavert, at eingin mótmælti. Norðoya- og javnaðartingmaðurin Einar Waag, sum var 95'ari, hevði heldur onga viðmerking til hesi orðini hjá løgmanni. Tvørturímóti våttaði ella í øllum fórum stuðlaði hann í veruleikanum undir áðurnevndu orð hjá Niels Elkjær-Hansen, tá hann segði: „*at eftir hansara hugsan vildi semingsuppskotíð verið viðtikið, um ikki onkur av teimum sum samráðst hevði í Tórshavn, áðrenn sendinevndin kom við uppskotinum til Klaksvíkar, í telefonini hevði greitt frá uppskotinum á tilíkan hátt, at fólkid frammanundan hevði fingið ta uppfatan, at kjarnan i semingsuppskotinum var, at Halvorsen skuldi fara av sjúkrahúsínum.*“ Einar Waag sigur ikki, at ringt var til Halvorsen, sum ríkisumboðsmaðurin vil vera við, men hann våttar, at ringt var til Klaksvíkar við boðum um semingsuppskotíð, áðrenn sendinevndin kom til Klaksvíkar við tí, og at hetta var orsókin til, at móstöðan móti semingsuppskotinum hevði tikið seg upp í Klaksvík longu áðrenn sendinevndin kom til Klaksvíkar.

36 Referat af mode i statsministeriet onsdag den 26. maj 1954 angående lægekonflikten i Klaksvig, síðu 5 (JH). Um uppskotíð, sum varð lagt fyri klaksvíkingar á 21. juli í 1953 tekur løgmaður soleiðis til: „*Dette forslag blev tiltrådt af lagmanden. Imidlertid blev forslaget forkastet af befolkningen i Klaksvig - såvidt vides på Halvorsens foranledning.*“

37 Hákun Djurhuus upplýsti fyri limum í Føroya Arbeidaarfelag um uppskotíð frá juli 1953: „*Hákun Djurhuus greiddi frá teimum semingsroyndum, sum gjørðar voru i 1953 og tí semingsuppskoti, sum partnarir tá voru komnir til og kundu góðtaka. Tað var Halvorsen, sum gjørði, at hetta var av ongum.*“ Frágreiðing frá fundi 24. april 1955 kl. 16.20 (FL).

38 Læknaprát. Norðlísið 27. mars 1953.

39 *Udskrift af Dombogen for Færernes Retskreds (Klaksvík-sagen)*, 1955, síðu 3.

40 Sambært fólkatelpingini 30. november 1950 búðu 2878 fólk í Klaksvík og 3511 30. november 1955. (Hansen, 1981, síðu 333). Í lögtingstiðindum er fólkatalið í Klaksvíkar sókn í góðum samsvari við hetta í sambandi við skattálfíkningina 9. mars 1951 gjört upp til 2933. (*Løgtingstiðindi 1950, 1951*, síðu 10 og fylgiskjal 3). Tann 3. desember 1951 er talið eisini gjört upp til 2933 og næstu ferð, 24. mars 1953, er tað eisini sett til 2933. (*Løgtingstiðindi 1951, 1952*, síðu 177 og fylgiskjal 3 og *Løgtingstiðindi 1952, 1953*, síðu 94 og fylgiskjal 3). Neyvan er nakað av hesum seinnu tölunum heilt rætt, men tá talið 24. mars í 1953 má metast vera langt við síðuna av, havi eg lagt meg eftir fólkatalinum í sóknini, sum er uppgivið 27. februar 1954, ið má metast at liggja tættast at veruliga fólkatalinum í sóknini í 1953. (*Løgtingstiðindi 1953, 1954*, síðu 60 og fylgiskjal 3).

41 Tolini fyri Klaksvík eru 1495, men av tí at fólkatelpingarnar hava Árnafjørð saman við Klaksvík leggja vit her tær 50 undirskriftirnar haðani afturat teimum 1495 og fáa 1545. Tað er mær fortalt, at talan bara skuldi vera um 95% av sjúkrakassalimumnum – ikki av öllum vaksnum borgarum í Klaksvík. Sambært einum brævi frá Jacob Höjgaard til Hanus Debes Joensen, sum er dagfest 23. august 1953, vóru 1712 sjúkrakassalimir í Klaksvík í 1951 (HDJ). Rokna vit tey 1545, sum í 1953 skrivaðu undir adressuna, av hesum talinum, ið enntá var nakað væl storri í 1953 enn í 1951, so fáa vit ‘einans’ 90% av sjúkrakassalimumnum. Hartil kemur, at tað er heilt greitt, at einki stóð á sjálvari adressuni um, at einans sjúkrakassalimir kundu skriva undir – tvørturímóti sögdu adressufólkini sjálvi, at „umleið 95% av fólkinum yvir 15 ár skrivaðu undir“. *Frágreiðing frá „adressufólkunum“*. (Dimmalætting 25. apríl 1953). Tað kann í öllum fórum staðfestast, at hetta við 95 % ikki samsvarar við veruleikan. Hvørki í Klaksvík ella í læknadóminum yvirhovur hefur undirtókan verið so stór, sum adressufólkini vildu vera við. Tað verður ofta sagt, at klaksvíkingar stóðu saman sum

ein maður undir læknastríðnum, men veruleikin er óivað heldur tann, at hetta stríðið setti kilar í millum klaksvíkingar/norðoyingar.

42 Niels J. Rasmussen hevur sett sitt navn undir adressuna umframt onnur skriv frá adressumnonnum. T.d. hevur N. J. Rasmussen saman við 12 fólkum sett sitt navn undir eitt skrif, dagfest 22. maí 1953, har Halvorsen verður fríkendur fyri alla ábyrgd av læknastríðnum. *Dr. Halvorsen forhindredes i at forlade Sygehuset*. (Dimmalætting 30. maí 1953). N. J. Rasmussen hevur eisini saman við 9 øðrum sett sitt navn undir áheitan til sóknarstýrini í Norðoya læknadómi, dagfest 6. apríl 1953, um at seta Halvorsen sum lækna við sjúkrahúsíð í Klaksvík. (Avrit millum skjólini hjá Robert Joensen (RJ)).

43 Her kann vílast til hesar heimildir. Heinesen, William: *Baggrunden for uroen på Færøerne (III). Folkets kritik er blevet aktiv*. Land og Folk 10. februar 1956. Her tekur William soleiðis til um krígstíðina í Føroyum: „*Og mens alt dette gik for sig, sad der i Klaksvig en dansk præst og talte fromme og humane ord til fordel for – Hitler!*“ Viggo Kampman skrivaði soleiðis í Aarhus Stiftstidende 15. apríl 1973: „*De tre aktionister i affären var nævnte Halvorsen, også nævnte Fischer-Heinesen samt præsten på stedet, der hed Rasmussen, alle enten nazister eller fantaster.*“ Hammerich skrivaði í 1983 um N. J. Rasmussen m.a.: „... en tysk sønderjylland, som ikke lagde skjul på sine nazistiske sympatier under krigen ...“ (Hammerich, 1983, síðu 188). Eg havi sjálvur við stóði í m.a. hesum heimildum endurgivið líknandi sjónarmið í grein um læknastríðið í Norðlysínum 4. oktober 2012, men eg havi ikki sæð hetta nevnt í nakrari keldu frá krígnum. Tvørturímóti hava eldri fólk, sum kendu Niels J. Rasmussen, síðan upplýst fyri mær, at Niels J. Rasmussen var kendur fyri at vera tyskvinarligur, men at tað einki hevði við nazismu at gera. Hvaðani William Heinesen, Viggo Kampmann og Paul Hammerich hava sínar upplýsingar verður ikki upplýst nakrastaðni, men neyvan hefur nakar av teimum kent Niels J. Rasmussen, hóast William Heinesen kemur tætt at tið

og stað. Í einum ikki útgivnum handriti (síðu 22 og 26) hjá Niels Elkjær-Hansen sæst, at hesi rykti hava gingoð í Havn longu í 1953 (JH). Tað er möguligt, at seinni skapt rykti um ein nazistavinarligan Niels J. Rasmussen eru vorðin til í árunum eftir seinna heimskríggi, tá politiska og mentanarliga umhvørvið hevur verið soleiðis, at tað hevur verið stutt frá at vera týskvinarligur til at verða skýrdur nazistavinarligrum. Tann sannroynd, at Niels J. Rasmussen undir læknastriðnum stuðlaði Halvorsen, sum viðurkendi, at hann sum ungr hevði verið nazistur, – t.d. *Vagtposterne holder stadig udvik fra de høje fjelde.* Politikens Ugeblad for Danske i Uldlandet 24. april – 30. april 1955 – hevur óivað gjort lopið frá at vera „týskvinarligur“ til at verða skýrdur „nazist“ enn styttri.

44 Jens Klæmint Isaksen helt røðu á stórum fólkafundi um læknamálið úti í Grøv 18. juli 1953, har hann segði seg stuðla adressuni og Halvorsen 100 % og at hetta striðið skuldi striðast til enda. (Bandupptókur hjá Fischer Heinesen (FH)). Jens Klæmint Isaksen hevur eisini saman við nógvum fólkum í brøðrasamkomuni í Klaksvík sett sitt navn undir adressuna. Sambært grein í Dagblaðnum var Jens Klæmint Isaksen ein av teimum, sum upprunaliga vendi sær til Fischer Heinesen við uppskotinum um at savna undirskriftir til frama fyri Halvorsen. (*Læknastriðið í Klaksvík*. Dagblaðið 13. mars 1953).

45 *Udkrift af Dombogen for Færøernes Retskreds (Klaksvík-sagen)*, 1955, síðu 3.

46 *Udkrift af Dombogen for Færøernes Retskreds (Klaksvík-sagen)*, 1955, síðu 4.

47 *Udkrift af Dombogen for Færøernes Retskreds (Klaksvík-sagen)*, 1955, síðu 70; Elkjær-Hansen, 1996, side 125.

48 *Læknaprát*. Norðlíysið 27. mars 1953.

49 *Læknastriðið støðugt í botni og 2300 á fundum læknamálið*. Føroya Sosial-Demokratur 25. juli 1953. Keldurnar eru annars sera ymiskar á málum um undirkunkuna hjá adressufólkunum á hesum fundinum. Norðlíysið, ið hevði 5'aran Símun Hansen sum

blaðstjóra, upplýsti, at 6-700 fólk vóru á fundinum úti í Grøv. (*Fundurin úti í Grøv*. Norðlíysið 24. juli 1953).

50 *Svar frá Halvorsen*. 14. September 18. apríl 1953.

51 Elkjær-Hansen, 1996, síðu 124.

52 *Referat af møde i statsministeriet onsdag den 26. maj 1954 angående lægekonflikten i Klaksvík*, síðu 5 (JH).

53 Hetta semingsuppskotið, sum er dagfest 20. juli 1953 og undirskrivað av bæði Kristian Djurhuus lögmanni og Hákun Djurhuus landsstýrismanni, liggar millum skjølini hjá landsstýrinum (FL). Í hesum uppskoti, sum samráðingarnevndin úr Klaksvík við Fischer Heinesen á odda för norður aftur til Klaksvíkar við, verður m.a. skotið upp, at: „*Læknaskipanin fyri Norðoyggjar verður broytt soleiðis, at sjúkrahúslæknanum ikki er loyvt at hava sjúkrakassapraksis.*“ Tað var tó ein treyt, at danski læknin Gudmund Toft fyribils skuldi setast í sjúkrahúslæknastarvið – t.e. at Halvorsen fyribils skuldi fara – og at Jørgen Bang fyribils skuldi setast í kommunulæknastarvið. Løgmaður hevði finguð floksformenninar – uttan S. P. Zachariassen úr Sjálvstýrisflokkinum, sum tað ikki hevði eydnast at fáa fatur á – at taka undir við semingsuppskotinum.

54 Bræv frá Fischer Heinesen sendinevnadarinnar vegna til Føroya Landsstýri, dagfest 22. juli 1953 (FL). Í uppskotinum frá adressumnonnum frá 20. juli 1953 stóð annars soleiðis sambært einum notati í landsstýrinum: „*Læknaskipanin fyri Norðoyggjar verður broytt soleiðis, at tað verður ikki loyvt sjúkrahúslæknanum at hava sjúkrakassapraksis.*“ (FL).

55 Elkjær-Hansen, 1996, síðu 128.

56 Á fundinum úti í Grøv 18. juli 1953 verður hetta vandamálið nevnt av einum røðara, og viðmerkingar frá øðrum røðarum og lógvabrestirnir benda á, at tað var stór undirtøka fyri, at Halvorsen skuldi verða verandi konstitueraður sjúkrahúslæknini í Klaksvík til ein endalig loysn varð funnin, sum kundi slóða vegin fyri hansara veruligu starvsetan sum sjúkrahúslæknini í Klaksvík, og at hann tí heldur ikki fyribils skuldi av sjúkrahúsínum, meðan aðrir læknar fyribils skuldu

konstituerast í læknastörvini, sum hetta uppskotið legði upp til. (Bandupptókur hjá Fischer Heinesen (FH)).

57 Tað er áhugavert, at Halvorsen, tá hann í samsvar við semjuna frá 9. mai 1955 noyddist av sjúkrahúsínum í Klaksvík, svaraði einum blaðfólkí á Politiken: „Selvfølgelig søger jeg ikke Stillingen, naar jeg en gang er sat fra den. – Føler De, at De derved svigter Klaksvig? – Jeg har flere gange tidligere fortalt kommunalbestyrelsen om dette standpunkt og har gentaget det under mødet i dag.“ *Halvorsen: Ikke til Klaksvig igen.* (Politiken 11. mai 1955). Her våttar Halvorsen sjálvur, at hann í longri tíð hevði havt tað sjónarmiðið, sum ríkisumboðsmaðurin eisini heldur uppá í endurmíningum sínum.

58 Á fundi í forsætisráðnum í Keypmannahavn 13. mai 1953 segði skrivstovustjórin Elkjær Larsen sambært frágreiðing hjá lögmanni við lögmann, at: „ríkisstýrið ikki undir nøkrum umstøðum vil ganga við til, at Halvorsen verður sitandi sum sjúkrahúslækni“. Á einum øðrum fundi á somu Danmarkarferð lögmans við forsætisráðharran 29. juni 1953, har Elkjær Larsen eisini var hjástaddur, segði lögmaður sambært egnari ferðafrásøgn: „Eg segði, at eg framvegis var av tí áskoðan, at Halvorsen mátti fara úr Klaksvík“. (Fyribilið frágreiðing frá tænastuferð K. Djurhuus, lögmanns 9/5-5/7-1953 (FL)). Spurningurin er bara, um ríkismyndugleikarnir og lögmaður í juli 1953 høvdu broytt støðu hesum viðvikjandi, ella um teir framvegis ynsktu Halvorsen av sjúkrahúsínum, og at veruliga grundin til, at Halvorsen ikki kundi konstierast í sjúkrahúslæknastarvið, meðan myndugleikarnir arbeiddu við eini endaligari loysn, sum skuldi gera tað möguligt at seta Halvorsen, var, at teir framvegis vildu hava Halvorsen av sjúkrahúsínum, og virkaðu fyri, at hann ongantíð kom aftur. Adressufólk høvdu illgruna um, at myndugleikarnir ynsktu Halvorsen burtur, og nögv bendir á, at tey høvdu rætt í tí. Myndugleikarnir høvdu ikki tikið aðra støðu í málínum. Nakað seinni, 26. mai 1954, segði Kristian Djurhuus tað sama í Danmark: „At Halvorsen måtte fjernes, var formentlig alle enige om. Han havde ikke krav på nogen hensyntagen.“ (Referat af møde i

statsministeriet onsdag den 26. maj 1954 angående lægekonflikten i Klaksvig, síðu 16 (JH)).

59 I 1955 upplýsti Sigurð Joensen, sum var verji hjá adressufólkum, í rættinum, at meðan Rubek Nielsen í teir triggjar mánaðirnar, sum hann var í Klaksvík, fleiri ferðir leitaði sær hjálp í Havn, so megnaði Olaf Halvorsen tey árini hann var í Klaksvík allar uppgávur einsamallur. (*Udskrift af Dombogen for Færernes Retskreds (Klaksvík-sagen)*, 1955, síðu 27).

60 Bræv frá ríkisumboðsmanninum til Føroya Landsstýri, dagfest 26. august 1953 (FL).

61 Elkjær-Hansen, 1996, síðu 128. Á einum fundi úti í Grov í Klaksvík 18. juli 1953 endurtók Fischer Heinesen hetta fyri tí stóru uppmøttu fjöldini sum itökiligt dømi um, hvussu harðar samráðingarnar høvdu verið. Maðurin, sum var til staðar á fundinum úti í Grov, segði sambært Fischer Heinesen á samráðingarfundinum, at læknin, sum var komin til Føroya at avloysa Halvorsen: „hann má vera keddur av lívinum“. (Bandupptókur hjá Fischer Heinesen (FH)). Dómbókin upplýsir, at Viggo Joensen eיגur orðini. (*Udskrift af Dombogen for Færernes Retskreds (Klaksvík-sagen)*, 1955, síðu 7).

62 Í árunum millum løgingsvalini í 1950 og 1954 tvífaldaði Javnaðarflokkurin sít atkvøðutál í Klaksvík, – úr 260 uppí 504 atkvøður. (*Løgtingið 150*, 2003, síðu 36 og 38) – har hann samstundis gjördist storsti flokkur í 1954. Tað er týðiligt, at politikarar uttan fyri javnaðarflokkin og enntá javnaðarpolitikarar í Danmark høvdu ógvuliga ilt av, at Javnaðarflokkurin soleiðis gagnnýtti støðuna í Klaksvík politiskt. T.d. gjördist H. C. Hansen forsætisráðharri „irriteraður“ inn á Petur Mohr Dam á einum fundi í Danmark í 19. apríl 1955, og segði við hann: „at tað hevði gagnað málínum nögv betur, um tað ikki var tikið inn í tað politiska spælið og nýtt undir løgingsvalinum“. (*Tænastuferð lögmansins til Danmarkar, Frakland og Italien. 14. til 25. april 1955* (FL)). Danin Asger Møller, sum var lærar á Tvøroyri í 1950 árunum, tekur soleiðis til um leiklутin hjá Javnaðarflokinum í læknastriðnum frá 1953-1955: „Hovedparten af Æren for, at „H. C. Andersens Fjer

blev til fem Høns“ maa sikkert tildeles „Færø Social-Demokrat“, der straks viste Mytteristerne Sympati og i mere end to Aar trofast bar Ved til Baalet.“ (Møller, 1958b, síðu 85 – eisini síðu 85-89, har øll blaðskrivingin í javnaðarblaðnum í 1953-1955 verður viðgjord).

63 *Referat af fundi 30. Juli 1953, kl. 16 (FL).*

64 *Er læknasettingin ólóglig? 14. September 23. maj 1953.* Grein 6 í sjúkrahúslögini fyri tey fóroyku sjúkrahúsini frá 15. mars 1939 staðfesti hinvegin ikki, at tey trý sjúkrahúsini skuldú leiðast av hvør sinum stýri – hon staðfesti bert, at hvort af sjúkrahúsunum skuldi stjórnast av einum stýri: „Hvert af Sygehusene ledes af en Bestyrelse, der bestaar af 2 af indenrigsministeren og 3 af Færøernes Lagting valgte Medlemmer.“ Mitens og Sørensen (ritstj.), 1953, síðu 658. Tað tykist v.o.o. ikki vera nökur beinleiðis forðing í lögini fyri, at stýrið var tað sama fyri øll trý sjúkrahúsini í Fóroyum.

65 Elkjær-Hansen, 1996, síðu 126.

66 *Udskrift af Dombogen for Færøernes Retskreds (Klaksvík-sagen), 1955, síðu 7.*

67 *Udskrift af Retsbogen for Færøernes Retskreds 11. september 1954 (FL).* Tað voru meira álvarsamar skuldsetingar í Fóroya Social Demokrati 10. juni 1954, har klaksvíkingarnir Öli Jacobsen og Martin Simonsen lögdu Rubek Nielsen undir „ofte at have været beruset under Udøvelsen af sin Lægegerning“, sum høvdu við sær, at Rubek Nielsen legði málið fyri Fóroya Rætt. Tey í høvuðstekstunum endurgivnu orðini, „heldur våtligur“, sum løgtingsformaðurin Johan Poulsen 27. juli 1953 segði seg hava hoyrt um Rubek Nielsen, verða endurgivin í Fóroya rætti í hesum sambandi av Fischer Heinesen. Fischer Heinesen upplýsti, at saman við Hans Biskupstøð og Olaf Joensen hevði hann hoyrt Johan Poulsen taká soleiðis til. Í rættarbókini stendur viðari: „Johan Poulsen havde spurt landslægen herom, og denne skulle have svaret: „Drikker og drikker, ja det er noget lignende som jeg selv, jeg ved ikke, hvad De vil kalde det.“ Sambært Niels Elkjær-Hansen varð Rubek Nielsen av adressufólkum lagdur undir at vera „fordrukken“ (Elkjær-Hansen, 1996, síðu 126; Asgaard, 1991, síðu

36). Sí eisini grein í Tingakrossi, 17. mars 1954, Nøkur orð til om um Rubek Nielsen, lækna, har fleiri navngivin adressufólk í veruleikanum hóttá við at „avklæða“ nøkur ikki nevnd, men týðiliga ivasom, viðurskifti um Rubek Nielsen, um hann ikki vildi ganga við til at lata sjúkrahúslæknastarvið í Klaksvík frá sær. Í Fóroya rætti vórðu Óli Jacobsen og Martin Simonsen dømdir tilsamans 40 daga hefti fyri skuldsetingarnar um, at Rubek Nielsen ofta var ávirkaður í læknaørindum, umframt at teir skuldu gjálda Rubek Nielsen Kr. 6.000 í endurgjaldi, og skuldsetingarnar dømdar „ubeføjede“. Landsrætturin staðfesti seinni dómin – tó fekk Martin Simonsen linari revsing.

68 *Halvorsen um „Oprøret i Klaksvig“.* Dagblaðið 2. mars 1954. Rubek Nielsen kendi seg so illa viðfarnan av hesum, at hann stevndi Halvorsen og fekk viðhald frá Fóroya rætti. Dómurin er endurgivin í Dagblaðnum. Halvorsen varð dømdur at gjalda tilsamans Kr. 1.800 í endurgjaldi, dagbótum og sakarmálskostnaði. Hartil staðfesti Fóroya rættur í dóminum: „*Udtrykket en Læge som det overvejende Flertal ønsker sig fritaget for af grunde som ikke er nogen hemmelighed på Færøerne kendes ubeføjet.*“ Halvorsen var dømdur fyri skuldsetingarnar móti Rubek Nielsen. (Dagblaðið 25. mai 1954).

69 *Løgtingstíðindi 1953, síðu 33-34 og 67; Løgtingstíðindi 1954-55, síðu 159-160.*

70 Elkjær-Hansen, 1996, síðu 144.

71 *Folketingstidende, 1954, 6166. teigur og Folketingstidende, 1955, tpalta 4305.*

72 Bræv frá Hans Hedtoft forsætisráðharra til Kristian Djurhuus lögmann, dagfest 2. April 1954 (FL).

73 Í røðu á fólkatingi 3. juni 1954 gjørði forsætisráðharrin Hans Hedtoft greitt, at stjórnin fór ikki at senda politistalið til Fóroya at brúka vald uttan „udtrykkelig anmodning fra ansvarlige færøske myndigheder“ og við upplestri av brævinum frá lögmanni, dagfest 12. mars 1954, grundgevur hann fyri, at tað heldur ikki er politihjálp, sum løgmaður hevur biðið um (Folketingstidende, 1954, 6165-6168. teigur). Tað

er tó áhugavert, at lögmaður í brævi til Jákup Höjgaard longu 25. november 1953 ger greitt: „*Eg ... kann ... í fortröligheit betrygva tygum at vit hava kraft at politifolk kemur upp.*“ (JH).

74 Referat af møde i statsministeriet onsdag den 26. maj 1954 angående lægekonflikten i Klaksvig, síðu 9 (JH).

75 Referat av fundi 30. Juli 1953, kl. 16 (FL). Á fundi við floksformenninlar las lögmaður upp „*bræv dagfest 27. Juli 1953 frá Føroya læknafelag, har læknafelagið sigur frá, at teir frá sama degi hava blokerað øll leys læknastørv í Klaksvíkar sjúkrahúsdomi, og at læknarnir hava tikið til umhugsunar at siga øll læknastørvini frá sær, um logtingið lýsir númerandi viðurskifti í Klaksvík lóglig. Lögmaður helt tað vera óneyðugt og ikki klókt at lata almenningin vita av hesum brævi, áðrenn myndugleikarnir høvdु haft samráðingar við Læknafelagið um konstitutióon av teimum báðum læknunum ...*“ Í brævi frá Hanus Debes Joensen til Jákup Höjgaard, dagfest 4. juni 1953, verður staðfest, at treytin fyri eini loysn er: „*at Halvorsen verður tvingaður til at fara*“ úr starvi í Klaksvík (HDJ). Í hesum spurninginum slakaði læknafelagið ongantið.

76 Læknamálið. Uppskotið kundi ikki fremjast. Norðlysið 30. april 1953.

77 Referat af møde 24. april 1955, kl. 16.20-17.20 (FL).

78 Tá forsætisráðharrin H. C. Hansen 16. mai 1955 helt røðu í fólkatinginum um læknastríðið, sum hann tá helt og vónaði var loyst, hevði eisini hann fngið kunnleika til, hvussu Halvorsen var farin við lögmanni. Við tilsiping til fundin í forsætisráðnum 26. mai 1954 segði hann: „*Lagmand Djurhuus forsøgte kort efter sin tilbagekomst til Færøerne at få et møde i stand med Halvorsen, men Halvorsen afviste at tale med lagmanden.*“ Folketingstidende, 1955, 4306. teigur.

79 Positivt varð lyftið givið á fundi í forsætisráðnum 26. mai 1954. Folketingstidende, 1955, 4300. og 4305-4306. teigur.

80 Nýtt landsstýri varð skipað fyri jól, men tað varð sent heim og kom ikki saman aftur fyrr enn í februar 1955.

81 Skriv frá Føroya Landsstýri til sjúkrahússtjóra, dagfest 14. apríl 1955 (FL).

82 Landsstyrets forhandlingsprotokol fra 14. april 1955 (FL). Sí eisini Elkjær-Hansen, 1996, síðu 146.

83 Udkrift af Dombogen for Færøernes Retskreds (Klaksvík-sagen), 1955, síðu 10; Elkjær-Hansen, 1996, síðu 149.

84 T.d. í einum fjarriti frá Klaksvík, meðan hendingarnar fóru fram: „*Overlæge Dahl var herefter jaget ud af sygehuset.*“ Fjarrit umvegis telefon frá Jóhan Djurhuus til Toft-Nielsen Kl. 12.00, sum liggur millum skjolini hjá Landsstýrinum (FL).

85 Her verður víst til fjarriti við frágreiðingum frá hendingunum í Klaksvík, sum vórðu send til Havnar umvegis telefon, meðan hendingarnar fóru fram í Klaksvík. Í telefonfjarriti millum skjøl landsstýrisins stendur, at skrivstovustjórin Harberg Kl. 12.15 fjarritaði til frú Bruun og Eskesen: „*En dame på sysselkontoret i Klaksvig har fra sit vindue set politimesteren blive overfaldet i en sammenstrimmel og slæt i ansigtet, da han forsøgte at komme igennem mængden til sysselmandsboligen, der ligger ved siden af sygehuset.*“ (FL). Jóhan Djurhuus skrivstovustjóri, sum hevði tosað við sýslumannin, upplýsti tað sama í fjarriti til Bruun og Hedemand Kl. 12.55 (FL): „*Djurhuus oplyste, at politimesteren havde forsøgt at komme op i sysselmandsboligen for at hente en dokumentmappe, men var blevet forhindret af mængden. Politimesteren blødte fra det ene øje og havde fået en flænge, men sysselmanden var ikke klar over, om læsionerne stammede fra et slag eller skyldtes en gren, idet politimesteren var blevet trængt op under et træ.*“

86 Elkjær-Hansen, 1996, síðu 150.

87 Kjølbro jun. flygtet med sine børn, maatte kæmpe sig igennem. Politiken 29. apríl 1955.

88 Elkjær-Hansen, 1996, síðu 152.

89 Landsstyrets forhandlingsprotokol 21. april 1955 (FL).

90 Tænastuferð lögmansins til Danmarkar, Frakland

og Italien. 14. til 25. apríl 1955 (FL); Folketingstidende, 1955, 4307. teigur; Elkjær-Hansen, 1996, síðu 152.

91 Bræv frá forsætismálaráðnum til ríkisumboðsmannin, dagfest 22. apríl 1955 (FL).

92 *Udkrift af Dombogen for Færøernes Retskreds (Klaksvík-sagen), 1955, síðu 11. Josias Matras, sum varð 5'ari og sóknarstýrisformaður í Klaksvík til valið í 1954, sum 95'ararnir vunnu, skrivaði í dagbók sína 27. apríl 1955: „Tríggjar sperringar eru gjördar tvørtur um vánna við wíri og tómu tunnum á fyri at hann ikki skal sækka á botn.“ (JM).*

93 T.d. forsiðugrein í 14. September við heitinum: *Hart móti Hørðum. Klaksvíkingar hava 900-1.000 manns undir væpnum. Verða ikki tatkni við danskari makt aleina. (14. September, 27. apríl 1955).*

94 Hetta sæst týðiliga af frágreiðingum frá m.a. einum fundi hjá ríkisumboðsmanninum, har spurningurin um at gera landgongd í Klaksvík varð viðgjördur av donskum embætis- og hernaðarfólkum umframta av fóroyskum politikarum. Fútin vísti m.a. á, at „.... efter forlydender havde befolkningen maskingeværer, det ville derfor ikke være umuligt at politiet forlangte en rygdekning af marinen. Parkeston var som den var indrettet - høje lønninger - aldeles uegnet til at gå til kaj. Hertil kom ... at der formentlig også var udlagt dynamit til spærringer. Man måtte derfor regne med at foretage landgang på åben strand, til denne landgang kunne det tænkes, at man rekvirerede assistance fra Holger Danske. ... Lagmanden mente at ... aktionen burde tilrettelægges sammen med marinen ... V. C.: Militær bistand er utvivlsomt nødvendig for aktionens gennemførelse. ... O.N.: Var politiet først kommet i land, var halvdelen af opgaven løst, men netop landsætningen kan volde vanskeligheder, idet et maskingevær placeret på et strategisk heldigt punkt vil kunne reducere styrken betydeligt. ... Landfogeden refererede, at man var kommet til det resultat, at en aktion vanskeligt ville kunne gennemføres uden rygdekning fra „Holger Danske“, idet man måtte regne med, at beboerne havde maskingeværer, og at der var udlagt spærringer ved

indsejlingen.“ (Referat af møde 24. april 1955 kl. 9.30 til 11.30 (FÚ)).

95 Hetta sæst m.a. av røðuni hjá H. C. Hansen for-sætisráðharra á fólkatingi tann 16. mai 1955, har hann m.a. tolk soleiðis til: „*I løbet af søndagen fremkom meddelelser om, at befolkningen i Klaksvig beredte sig på at yde væbnet modstand, såfremt politiet forsøgte at gå i land. Det forlod, at der var stjålet dynamit, at der var etableret en stærk havnespærring, og at der fandtes en del våben på stedet. Disse meddelelser medførte, at man nu måtte regne med, at en ordre til politiet om at gå i land i Klaksvig kunne indebære en risiko for blodsudgydelser og regeringen orienterede i løbet af søndagen partiformændene om den seneste udvikling i sagen.“ (Folketingstidende, 1955, 4308. teigur).*

96 *Regeringen udskød politi-aktionen mod Klaksvig í går. Politiken 28. april 1955. Hammerich, 1983, síðu 194. Niels Elkjær-Hansen ríkisumboðsmaður ger eisini í sínum endurminningum vart við, at landsstýrið eins og hann sjálvur týðiliga var misnogt við alla stóðuna og tað, sum kom burturúr sámráðingunum. (Elkjær-Hansen, 1996, síðu 154 og 163). 29. april skrivaði Josias Matras í dagbók sína: „Løgmaður sendi út yvir Kalundborg radio, at fleiri áheitanir, sum vóru komnar til landsstýrið um ikki at brúka magt móti klaksvíkingum, høvdu fangið skeiva adressu. Tað vóru klaksvíkingar sum byrjaðu at brúka magt og tí mátti áheitanin um at lata vera vendast til teirra“. (Dagbókin hjá Josias Matras (JM)). Á fundi hjá ríkisumboðsmanninum 24. apríl 1955, har allir möguleikar vóru umroddir og teir flestu sóu stórar vandar við eini landgongd, var Hákuun Djurhuus avgjördur og grundgav fyri, at Parkeston skuldi beinleiðis á Klaksvík: „Han ville tage ansvaret for den hurtigst mulige aktion, det vil sige nu.“ (Referat af et møde 24. april 1955 kl. 9.30 til 11.30 (FÚ)).*

97 Elkjær-Hansen, 1996, síðu 163.

98 *Udkrift af Dombogen for Færøernes Retskreds (Klaksvík-sagen), 1955, síðu 11.*

99 Avrit av semjuni liggar millum skjolini hjá Føroya landsstýri (FL).

100 „*Klaksvig jubled. Sejren var deres. Kampmann havde lovet dem Halvorsen tilbage.*“, skrivar Feilberg Jørgensen, fúti, í eini grein um stöðuna í Klaksvík 9. maí 1955, tá semjan hjá Kampmann varð gjörd. Feilberg Jørgensen, 1988, síðu 418.

101 Jacobsen, 1984, síðu 179-180.

102 Halvorsen upplýsir í 1991 í samrøðu fyri sögufröðinginum Frede Aasgaard, at tey – t.e. hann, konan og børnini – fóru: „*med S/S Trondhjem fra DFDS ... en gang i maj 1955, og de nye læger var indsat*“ (Aasgaard, 1991, síðu 39-40). Tann 14. maí 1955 upplýsti Dimmalaettung, at Halvorsen hevði: „*Bilettet med SS „Trondhjem“, der sejler fra Klaksvig i aften*“.

103 Sambært brævi frá sóknarstýrinum í Klaksvík til landsstýrið 4. juli 1955. *Løgtingstíðindi 1955, 1956*, síðu 6.

104 Elkjær-Hansen, 1996, síðu 128. At tað var Olaf Halvorsen, sum ikki kundi góðtaka uppskotið, verður eisini váttarð av Kristian Djurhuus lögmanni á einum fundi í 1953 við floksformenninar. (*Referat af møde 30. juli 1953 kl. 16.00* (FL)). Halvorsen upplýsti sjálvur í blöðunum, at hann fleiri ferðir hevði sett uppskot fram um at broyna sjúkrahúslóginna soleiðis, at sjúkrahúslæknastarvíð og kommunulæknastarvíð voru skild at. – Svar frá Halvorsen. 14. September, 18. apríl 1953 – men tað er hinvegin greitt, at hetta var nakað, sum Fischer Heinesen vegna adressufólkis í skrivi til Føroya Landsstýri – eftir øllum at döma „*på Halvorsens foranledning*“ á fundi 21. juli 1953 – dagfest 22. juli 1953, mælti landsstýrinum frá at gera. (*Referat af møde i statsministeriet onsdag den 26. maj 1954 angående lægekonflikten i Klaksvig*, síðu 5, og Bræv frá Fischer Heinesen sendinevndarinnar vegna til Føroya Landsstýri, dagfest 22. juli 1953 (FL)).

105 Halvorsen er í Politiken 11. maí 1955 endurgivin soleiðis: „*Selvfølgelig søger jeg ikke Stillingen, naar jeg en gang er sat fra den. – Føler De, at De derved svigter Klaksvig? – Jeg har flere gange tidligere fortalt kommunalbestyrelsen om dette standpunkt og har gentaget det under mødet i dag.*“ (Halvorsen: *Ikke til Klaksvig igen*, Politiken 11. maí 1955).

106 Hansen, 2011, síðu 63. Hetta sæst helst týðiligi av, at tá Halvorsen kom í land í Danmark staðfesti hann: „*Jeg søger ikke tilbage til stillingen i Klaksvig*“. Kristeligt Dagblad 20. maj 1955. Olaf Halvorsen var endaliga farin av sjúkrahúsínum í Klaksvík.

107 Feilberg Jørgensen, 1988, síðu 419; Aasgaard, 1990, síðu 47.

108 *Referat fra forhandling i landsstyret 20. september 1955* (FL).

109 *Ekstrakt. Tænustaferð lögmans 9. – 28. september 1955* (FL). Her stendur soleiðis um fund í Klaksvík 24. september 1955: „*På et møde i Klaksvig den 24. ds. blev det besluttet at gøre rigsombudsmanden opmærksom på, at 95-procenterne regner med, at minister Kampmann indfrier sit løfte og sørger for at læge Halvorsen kommer igen*.“ (FL).

110 Í frágreiðing frá einum fundi í landsstýrinum 7. maí 1955, t.e. tveir dagar áðrenn semjan varð endaliga undirskrivað, eru reellu ætlanirnar hjá Kampmann við samráðingunum endurgivnar: „*Finansministeren havde ingen bestemte planer for en ændring af sygehusbestyrelsen. Han vil ikke arbejde for, at Halvorsen kommer tilbage, men forsøge at finde en løsning, hvor det ikke er udelukket, at han kan komme tilbage*.“ (Referat af et møde den 7. maj 1955 kl. 10.00 (FL)).

111 Í fjarritti til Kristian Djurhuus lögmann frá maí 1955 skrivar Eivind Rubek Nielsen: „*Staar fast paa min lovlige ret til stillingen Klaksvig. Stoetter mig fortsat til min organisations tilsagn om kollektiv opsigelse og blokade. Af giver intet loeft om om at traekke mig tilbage foer man af sagens gang kan overse Halvorsens fremtidige skaebne paa Faeroerne. Rubek Nielsen*“ (FL). Í skrivi til landsstýrið, dagfest 17. november 1955, undirskrivað av Jacob Højgaard, upplýsti læknafelagið, at Eivind Rubek Nielsen ikki kundi taka stöðu til spurningin um at siga læknastarvíð á sjúkrahúsínum í Klaksvík frá sær fyrr enn rættarmálið, nevnt undir punkt 6 í semjuni, varð endaliga avgreitt (FL).

112 Jacobsen, 1984, síðu 180. Hesin fundurin var 23. september.

113 Elkjær-Hansen, 1996, síðu 157.

114 Hetta hevði Halvorsen upplýst til bæði fóroysk og donsk blöð, tá hann í mai 1955 fór til Danmarkar. T.d. segði hann við Politiken longu 11. mai 1955: „*Jeg tager af sted saa snart der kommer en ny lege og ønsker aldrig mere at komme tilbage til Klaksvig*“ (Politiken 11. mai 1955). Og við Kristeligt Dagblad í Danmark: „*Jeg søger ikke tilbage til stillingen i Klaksvig*“ (Kristeligt Dagblad 20. maj 1955). Hendan samroðan varð eisini endurgivin í teimum fóroysku blöðunum. Dímmalætting skrivaði 14. mai 1955 í stórarri forsíugrein við heitinum „*Siger Dr. Halvorsen Farvel til Færøerne i Dag*“, at „*Olaf Halvorsen erklaerer i Interview, at han ikke vil søge Stillingen i Klaksvig igen*“. Hetta var ikki dult fyri nøkrum.

115 *Ekstrakt. Tænustaferð lögmans 9. – 28. september 1955* (FL). Tann 26. september 1955 upplýsti ríkisumboðið Kristian Djurhuus lögmann um, at tað á einum fundi í Klaksvík varð viðtikin ein resolutiún, har krav varð sett fram um, at Kampmann skuldi halda sít lyfti um, at Halvorsen skuldi koma aftur at virka sum lækni við sjúkrahúsíð í Klaksvík. Tað kann bara vera sóknarstýrisformaðurin í Klaksvík, Richard Jacobsen, sum í loyndum hevði fingið hetta at vita frá ríkisumboðsmanninum á einum fundi á kvøldi í Klaksvík 23. september, sum hevði likið upplýsingarnar út til 95'arnar, sum síðan skipaðu fyri fundinum 24. september. Hetta sæst av eini ikki dagfestari skitsu frá 1955 hjá Edwardi Mitens, sum liggur millum skjølini hjá Føroya Landsstýri, har tað stendur: „*På et møde i Klaksvig den 24. ds. blev det besluttet at gøre rigsombudsmanden opmærksom på, at 95-procenterne regner med, at minister Kampmann indfrier sit løfte og sørger for at læge Halvorsen kommer igen. – Grunden til, at mødet blev holdt, var den, at rigsombudsmanden til Rich. Jacobsen den 23. ds har fortalt, at de to nye leger skal konstitueres i stedet for de to, som nu er her.*“ (FL).

116 *Udkrift af Dombogen for Færøernes Retskreds (Klaksvík-sagen)*, 1955, síðu 8.

117 *Udkrift af forhandlingsprotokol for Klaksvík sygehus* 27. februar 1955 (FL).

118 Elkjær-Hansen, 1996, síðu 158.

119 *Udkrift af forhandlingsprotokol for Klaksvík sygehus* 27. februar 1955 (FL).

120 *Udkrift af Dombogen for Færøernes Retskreds (Klaksvík-sagen)*, 1955, síðu 19.

121 Viggo Kampmann, sum var ein av teimum mongu gestunum í silvurbrúdleypinum hetta kvøldið, hevur greitt soleiðis frá hendingini: „*Om foråret var Klaksvigstridighederne ved at ødelægge statsministerens sølvbryllupsfestligheder. Da en stor udøgt skare var samlet omkring festbordene hos Nimb, blev jeg kaldt til telefonen, og den nærmeste var mæreligt nok nede i køkkenet. Det var rigsombudsmanden på Færøerne, der anmodede om hjælp, da han var blevet indespærret i Klaksvig. Da han ikke var i større livsfare, ventede jeg til efter maden med at give H. C. besked, og der blev da straks indkaldt til rådslagning i Statsministeriet, hvor de fleste mødte i kjole og hvidt. Resultatet blev, at jeg blev sendt til Færøerne, og det gentog sig et par gange, før der faldt ro over gemytterne.*“ (Kampmann, 1973, síðu 52).

122 *Udkrift af Dombogen for Færøernes Retskreds (Klaksvík-sagen)*, 1955, síðu 19-20.

123 Elkjær-Hansen, 1996, side 163.

124 Jensen, 2006, síðu 240. Sambært William Heinesen var Parkeston nevnt Hundaskipið. Heinesen, William: *Baggrunden for uroen på Færøerne (II)*. „*Hundeskibet“ og dets virkninger. Land og Folk*, 8. februar 1956.

125 *Landsstyrets forhandlingsprotokol* 3. oktober 1955 (FL).

126 Jensen, 2006, síðu 240.

127 Aasgaard, 1990, síðu 54-57, Hammerich, 1983, síðu 205; Elkjær-Hansen, 1996, síðu 167-168.

128 Aasgaard, 1990, síðu 74.

129 *Ugeskrift for Retsvæsen*, 1956, síðu 567-571.

130 Hesa orðingina eigur Paul Hammerich. Hammerich, 1983, síðu 206.

131 Sí viðmerkingar 34, 105 og 114.

132 Kjeldstadli, 1992, síðu 248-250.

133 Referat af møde i statsministeriet onsdag den 26. maj 1954 angående lægekonflikten i Klaksvig, síðu 12 (JH).

134 Heimastýrslógin kom sum ein neyðsemja millum danir og føroyingar eftir fólkatkvøðuna í 1946, har lítil meiriluti var fyri loysing, hon varð sett í gildi í Føroyum uttan fólkatkvøðu. Fólkaflokkurin sýtti fyri at atkvøða fyri henni á Løgtingi, og tey fyrstu árin var valluttókan til lögtingsvalini eisini lág – væl niðanfyri 70 %. (Sølvará, 2002, síðu 328).

135 Javnaðarflokkurin frá 260 atkvøðum í 1950 til 504 atkvøður í 1954, men síðan noyddist flokkurin í 1958 at leggja rygg til eina markanta afturgongd í atkvøðatalinum í Klaksvík – til 308 atkvøður. (*Løgtingið 150*, 2003, síðu 36, 38 og 42). Asger Møller tekur soleiðis til um trupulleikan, sum Javnaðarflokkurin fekk í 1955, tá stjórnin sendi hermenn til Føroya: „*Færø Social-Demokrat*“ som trofast havde opdyrket Klaksvigsagen igennem to Aar, blev trængt helt til Side. ... Aller vanskligest var Situationen for Færernes Socialdemokratiske Folketingssmand P. M. Dam, der havde Valget mellem at svigte sine nyvundne Partifæller i Klaksvig, eller at lægge sig ud med det danske Socialdemokrati. ... Og medens han begravede sig i Erklæringer, handlede hans politiske Rivaler, Tjodveldismændene.“ (Møller, 1958b, síðu 91-92).

136 Frágreiðing um læknastríðið í privatsavninum hjá Roberti Joensen. (RJ). Frásøgnin er ikki dagfest, men tað er greitt, at Robert hevur fest hetta á blað nógv ár eftir læknastríðið, tí orðingar sum „So seint sum i 1950-unum“ verða brúktar.

137 Sambært Kampmann, ið kendi Halvorsen frá samráðingunum í Klaksvík, var Halvorsen pengagrískur, men konan var nógv verri. (Kampmann, Viggo: *Hvad der skete i Klaksvig – myter og sandhed*. Aarhus Stiftstidende 15. april 1973.)

138 Halvorsen upplýsti í apríl 1955 fyri einum blaðfólkí á Politiken, at í 1954 fekk hann í løn kr. 10.000 frá bretskum trolaramonnum og kr. 29.000 frá borgarum í Klaksvík. (Vagtposterne holder stadig udkik fra de høje fjelde. Politikens Ugeblad for Danske i Udlandet 24.

april – 30. april 1955). Niels Elkjær-Hansen upplýsir hinvegin, at bara upphæddirnar, sum Halvorsen fekk frá ensku trolarunum, vóru millum kr. 30-40.000 árliga. Henda metingin er at finna á síðu 11 í einum handriti hjá Niels Elkjær-Hansen um læknastríðið, sum liggar millum privatu skjølini hjá bæði Hanusi Debes Joensen (HDJ) og Jacob Højgaard (JH). Hetta handritið, sum er 170 síður til longdar, er grundarlagið undir tí nógv styrra tekstinum hjá Elkjær-Hansen um læknastríðið, sum er prentaður í Elkjær-Hansen, Uden fortrydelse, 1996.

139 Petur Mohr Dam segði, at hann í 1953 hevði fincið Halvorsen at góðtaka at gjalda tær Kr. 601,50. (Folketingstidende, 1955, 4424. teigur). Petur Mohr Dam uppgevur ikki treytirnar, men tað tykist rættiliða ósannlikt, at Halvorsen skal hava játtæd at gjalda sakarmálskostnaðin – í øllum fórum ikki uttan at fáa trygd fyri at fáa starvið við sjúkrahúsið í Klaksvík, sum hann kravdi í 1952. Við Kristeligt Dagblad segði Halvorsen 20. mai 1955, tá hann steig á land í Danmark og varð spurdur, um hann ætlaði at gerast limur ílæknafelagnum aftur: „*Jeg vil i hvert Fald ikke betale de 600 Kr.*“ So seint som í 1973 segði Halvorsen í eini samrøðu, at hann ongantið för at gjalda hasa rokningina. (Andersen, 1998, síðu 12).

140 Tann 20. juni 1955 skrivaði H. C. Hansen forsætisráðharri til Hækkerup lögmaðaráðharra: „... jeg (er) noget interesseret i læge Halvorsens færdens i den nærmeste fremtid, idet det selvfolgeligt ville være heldigt, om Halvorsen ikke vender tilbage til Klaksvík. Det er blevet mig bekendt, at Halvorsen i øjeblikket søger en stilling som læge ved psykopatanstanterne i Herstedvester, og at (på?) forhånd må man vel tro, at hvis vi herfra skal gøre noget for at motivere Halvorsen til at blive hernede, vil en sådan stilling være velegnet for ham.“ (Her eftir Hansen, 2011, síðu 63).

141 Referat af et møde den 7. maj 1955 kl. 10.00 (FL). Har verða ætlunarir hjá Viggo Kampmann endurgivnar soleiðis: „*Finansministeren havde ingen bestemte planer for en ændring af sygehusbestyrelsen. Han vil ikke*

arbejde for, at Halvorsen kommer tilbage, men forsøge at finde en løsning, hvor det ikke er udelukket, at han kan komme tilbage.“

142 *Referat fra forhandling i landsstyret* 20. september 1955. (FL). Her sæst, at Eivind Rubek Nielsen hevði sett fram krav um kr. 50.000 í endurgjaldi fyri at siga frá sær starvið við sjúkrahúsið í Klaksvík, men landsstýrið, sum

arbeiddi við eini loysn, har Rubek Nielsen skuldi setast við sjúkrahúsið í Suðuroy, hevði um hetta mundið ikki tikið stóðu til kravið.

143 Skriv frá Føroya Landsstýri til Føroya Løgting, dagfest 17. februar 1955, undirskrivað av Edward Mitens (FL).

144 Joensen og Astrup Hansen, 2006, síðu 66.